

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgave: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad, Curaçao Kantoor: Conscientiesteeq: 27-29 • Hoofdredacteur F. Verhorst, tel. 23138 • Telefoon, Redac. : 23858 Advertentie: 23550 Abonnementen en Bezorging: 24399

Opvallend vaak verschijnt in de Duitse legerplaatsen Allgau, Kempten en Füssen een zwarte limousine van de Sovjet ambassade in Duitsland. Drie Russische officieren van de Russische militaire missie in Duitsland rijden in deze limousine verdacht langzaam langs de Duitse legerkampementen. De bevolking spreekt dan ook van de geheimzinnige limousine. De wagen passeert de Graf Bothmer kazerne in Füssen.

TOPconferentie nu omstreeks half mei?



In diplomatieke kringen in Parijs acht men het waarschijnlijk dat de topconferentie omstreeks half mei zal worden gehouden.

Het westelijke antwoord op het Russische voorstel voor een nieuw tijdstip zal vermoedelijk deze week door de Britse, Franse en Amerikaanse ambassadeurs in Moskou worden overhandigd. De datum wordt echter niet langer beschouwd als een omstreden kwestie.

Het belangrijkste, zo schrijft het Russische partijblad „Sowjetskaja Rossija“, is niet het tijdstip van de bijeenkomst — in april of in mei — het belangrijkste is dat zij zal worden gehouden en dat de voorbereidingen voor de topconferentie het laatste en beslissende stadium hebben bereikt.

De westelijke drie stelden voor de conferentie op 27 april in Parijs te worden begonnen. Premier Chroesjtsjef aanvaardde op eerste kerstdag Parijs is plaats van het te voeren overleg, maar het tijdstip van 27 april schijnt hem niet zo goed. Hij deed de suggestie op 21 april of op 4 mei bijeen te komen. Deze data leveren echter moeilijkheden op voor president De Gaulle (die omstreeks 18 of 19 april naar Washington zal reizen) en voor Engeland (dat op 3 mei een gemeenschappelijke conferentie wil houden).

Ondanks deze moeilijkheden wordt in westelijke kringen verwacht dat men het spoedig over het tijdstip eens zal worden.

De Londense „Times“ heeft bevestigd, dat het westen in april een volle week voor de oost-west topconferentie moet uittrekken of anders zal men een datum in midden mei moeten voorstellen, ook als dat uitsluit voor Eisenhower's reis naar Rusland betekent.



Bij de start van een nieuwe revue „Avec Plaisir“ in het Lido te Parijs, waren bij de gala-première tussen de hoge gasten ook aanwezig de hertogin en de hertog van Windsor. De foto toont de Windsors tijdens een dans.

ISRAEL Grenswacht onder vuur

Een Israëlische militaire woordvoerder heeft meegedeeld, dat Syriërs het vuur hebben geopend op een Israëlische grenswacht, waardoor een persoon ernstig werd gewond. Het incident gebeurde bij Bath Kazir ten zuiden van het meer van Galilea.

visie op het wereldgebeuren



Chroesjtsjef antwoordt kanselier Adenauer

In Moskou is de inhoud bekendgemaakt van de brief die premier Chroesjtsjef 15 oktober aan bondskanselier Adenauer heeft gezonden in antwoord op diens schrijven van 27 augustus. (Adenauer had daarin verklaard dat gecontroleerde ontwapening op het gebied van kernwapens en conventionele wapens „het eerste doel van iedere staatsman moet zijn“.)

De Russische premier doet op west-Duitsland een beroep om af te zien van het bezit van kernwapens en om een vredesverdrag met de Sovjet-Unie te sluiten. Hij zegt dat op deze wijze de vrede het best gediend kan worden.

De brief van Adenauer gaf zekere aanleiding te menen dat west-Duitsland in beginsel niet met de Sovjet-Unie van mening verschilt over de kwestie van vreedzame samenleving, daarom ziet Chroesjtsjef een mogelijkheid de huidige

wrijving tussen beide landen op te heffen en tot vertrouwen en samenwerking te komen.

„Wij zijn verheugd over de belangstelling die u voor het ontwapeningsvraagstuk aan de dag hebt gelegd. Maar deze belangstelling is moeilijk te rijmen met zekere maatregelen die typerend zijn voor de huidige west-Duitse politiek“, aldus Chroesjtsjef, die verwijst naar de „kernbewapening van de west-Duitse troepen“, het „beschikbaar stellen van gebied voor steeds meer buitenlandse raketbases“ en „de weigering om mee te werken aan maatregelen ter vermindering van gevaarlijke troepenconcentraties en be-“

(Vervolg naar pagina 2)

Tweede Kerstdag Dodelijk Verkeersongeval

Op Tweede Kerstdag heeft zich een verkeersongeval voorgedaan dat aan een persoon het leven kostte. Een tweede persoon werd in zware toestand naar het Sanatorium overgebracht. Het ongeluk gebeurde om ongeveer tien voor drie 's middags op de weg naar Westpunt, waar het toen drukker was dan normaal in verband met de pick-nick tera op Barber. Ter hoogte van Ascension reed de bestuurder van een motorrijtuig waarop een duo-passagier zat, tegen een langs de weg staande boom op. De passagier die op de duo zat werd van de fiets geslingerd en was vrijwel op slag dood. De bestuurder van het motorrijtuig werd in ernstige toestand in het sanatorium opgenomen. Beide waren Portugezen. De overledene was de een en veertigjarige Antonio Fernandez Bactah. Hij was geboren op Madeira.

De politie doet een dringend beroep op de bestuurder van een lichte personenauto, die op het ogenblik van de aanrijding aanwezig was, om zich zo spoedig mogelijk met de verkeersafdeling in verbinding te stellen.

IK - van minder belang dan - JIJ

„Terwijl u bij uw radio zit, moge ik u voorstellen, samen innerlijk af te stemmen op de golflengte, waarop de boodschap van het kerstfeest te beluisteren is. De inhoud daarvan is, geloof ik, het enige, wat in nuchtere werkelijkheid de problemen van ons bestaan kan saneren, en ons de zin van het leven kenbaar maken. Zou dat ook niet een reden zijn, dat kerstmis als een zo algemeen groot feest wordt gevierd?“

Over een week wensen wij elkaar een gelukkig nieuwjaar toe — geluk door gezondheid, jeugd, lang leven, materiële welstand, maatschappelijk succes; geluk in het huiselijk leven in vollage eigen kring, door liefde, door vriendschap en waardering van medemens, door vrije ontplooiing van zijn talenten, door vervulling van zijn illusies, door het voelen van enthousiasme ergens voor. Misschien denkt men dan ook aan: geluk door het vervallen van lastige eigenschappen, van complexen, van conflicten, van verleidingen en van wroegingen. Er is zoveel nodig om een aards bestaan compleet en ideaal te maken. Hoewel — we zouden niet weten — hoe we met dit alles aan moesten, zonder dat wij daarbij ook de spanning beleefden van strijd en overwinning.

Die zal evenwel niet komen te ontbreken, want de ervaring leert ons, dat het een illusie is, dat enig sterveling dit 1-januari-ideaal van aards geluk ooit volledig bereikt — hoe wij ook onze best doen, of zouden doen, als enkeling of als gemeenschap — om het voor onze medemens of voor onszelf te verwezenlijken. Maar toch voelen wij, als een heimwee, dat ergens het paradijs ligt, waar dat ideaal bestaat.

En naarmate het in ons leven aan geluk ontbreekt, kennen wij de diepten van het leed. Naarmate ervan in vervulling gaat, ervaren wij de hoogten van het geluk.

Kerstrede van de Koningin

Met kerstmis wensen wij elkaar — zij het vanuit een doolhof van huist en spargroen — toch eigenlijk toe: geluk door een voorspoedig geestelijk leven. Zodra we afgestemd zijn op wat het kerstfeest aan nieuwsberichten uitzendt, vernemen wij, dat heel het kleinste, verminkte en angstige levende, dat wij hier op aarde hebben gereconstrueerd, en waar onze ziel bij moet inwonnen, niet kan blijven bestaan. Want wij worden uitgenodigd, deel te nemen aan de overvloeiende volheid van dat leven, waarnaar onze zielen heimwee hebben, en waarvan het andere op zijn best maar een afschijnsel is.

Wat leven bestaat niet alleen uit wat wij het hiernaams noemen, maar is inderdaad het ideaal, ook voor deze aarde gesteld. Durven wij dit uitnodiging aan te nemen, dan mogen wij, ondanks ons eigen slechte beheer tot nog toe, die volmaakte wereld hier helpen waar maken. Strijd en spanning gaan zo hand in hand met een echter, waar- der levensgeluk. De vrede, waar wij voor vechten, is dan al bij voorbaat in ons hart.

We beluisteren: „Men noemt hem: wonderbare raadsman, sterke god, eeuwige vader, vrede- vorst“.

En volgen wij zijn raad, dan ontvangen we de sleutel, waarmee we uit onze eigen, nauwe, behuizing kunnen geraken, maar dat is dan ook de enige, die bestaat.

En die is, dat ik altijd van minder belang is dan jij, ik kom altijd het laatste aan bod, heeft de laagste prioriteit. Want onze medemens is ons toevertrouwd. Samen moeten wij het doel nastreven, zo mogelijk samen het bereiken.

Doch door het stompzinige lawaai van onze eigen zenders — zo niet stoorzenders — hebben wij het voor elkaar haast al te moeilijk gemaakt die goede golflengte te vinden, waarop we de klare zin van alles kunnen horen. Velen zijn dan ook deze golflengte bijster



geworden of geven het zelfs op, die ooit nog terug te zoeken. In wat wij, in onze schuldige benepenheid, zien als ons eigen belang, zetten wij ik voorop en verbergen aldus vaak het doel van het leven voor onszelf en anderen.

Overal en altijd waar iemand het aangedurfd heeft, te blijven afstemmen op de goede golflengte, zal hij gemerkt hebben, dat er een kracht over hem kwam, die hem als hulp tegemoet gezonden werd, in wiens leven daagt niet meest bij verrassing en tot zijn verwondering, één keer de zekerheid: maar ik ben vrij, niemand kan mijn wezenlijke ik schaden, als het maar niet op zichzelf is gericht (en is dat gevoel bij sommigen nog niet gekomen, dan hoop ik dat het nog komt). Dat gevoel is een heilig goed, dat men tot iedere prijs zou willen bewaren en dat niemand ons kan afnemen. En wat men ooit wel in zijn leven heeft afgestaan of moeten ontberen, waarvan weet men dan dat er een honderdvoudige vergoeding voor bestaat.

Leeft men evenwel met een onzuiver ingesteld ontvangtoestel, of luistert men naar ik-propaganda, dan straft zich dat ergens eens. Het is alsof men aan zijn levensdoel werkte met een defect instrument. Hoeveel men er ook mee doet, en er mee bereikt — eens gaat het wegens loutere constructie mis — in het openbaar of in stilte. Onze eigen omgeving toont ons dit aan in het klein, de geschiedenis in het groot.

Aan de andere kant zien we maar al te vaak pogingen tot iets waarlijk constructiefs, uit zuivere instelling voortkomende, breken op een muur gebouwd van onbegrip, onwil en zelfzucht. Zo vallen er steeds op aarde weer martelaars voor een goede zaak. Maar eenmaal bezijden deze fout gefundeerde muren onder voortdurende andrang. Want het goede is altijd gezond, en het kwade verlooft altijd kwalen en moet ten tenslotte opgeven.

Over de goede golflengte horen we misluidend goed nieuws. Dat is ook heel normaal, want het gaat daar om het doel van ons aller leven, boven deze wereld uit te stijgen. In de ruimte daarbuiten mogen we veel verwachten. Verwachten doen we altijd zoveel van de toekomst. Laten we meer overschakelen op de ruimte. Ik bedoel hier niet het mikken op de maan of de verdere schepping, maar spannend ook, maar alles opengeven voor de uitstraling van de Schepper. Zo kan een ieder een nieuw schepsel worden.

Er zijn hoopgevende tekenen. Groeiden ze niet in zo grote getale, waren ze niet vaak zo klein, maar toch zo levenskrachtig, zelfs al wat de groei nog voor zich heeft, (Vervolg naar pagina 2.)

Spreek ik met de Amigoe?

„Eerlijk gezegd“, aldus een abonnee, „heb ik de laatste weken steeds in de kraam gekoken of er een reactie kwam van bevoegde instanties van El Salvador n.a.v. een bewering van een uwer abonnee, dat niet-blanken niet in de kleine republiek El Salvador zouden worden toegelaten. Tot heden toe heb ik geen enkele reactie gekregen. Het liet in mijn bedoeling tijdens mijn vakantie El Salvador aan te doen. Maar dat zal zeker niet gebeuren als men daar aan rassenpolitiek doet.“ Voor zover ons bekend is de zaak op het ogenblik in onderzoek.

Voor Kindergrammofoonplaten Elga - Kerkstraat 8

„Verleden week“, aldus een telefoontje van de zijde van de afdeling Bevolking, „las ik in uw telefoonrubriek een klacht van een bewoner van perceel Ieland over het feit, dat de commissie nog geen naam heeft gegeven aan de straten in dat perceel. Wij kunnen u inmiddels mededelen, dat de bedoelde commissie reeds een naam aan de betrokken straat heeft gegeven. Deze moet echter door het bestuurscollege worden goedgekeurd. In de laatste gehouden vergadering heeft de commissie ongeveer tachtig straten van een naam voorzien. Het is moeilijk vol te houden, dat de commissie niet diligent genoeg is geweest.“ Even geduld dus nog.

Voor Kindergrammofoonplaten Elga - Kerkstraat 8

„Enige tijd geleden“, aldus een abonnee, „stond er in uw krant een telefoontje“ over een dokter, die op een verzoek van een abonnee om doktersassistentie bij een ernstig verkeersongeval zodanig antwoorde, dat men de indruk kreeg, dat de dokter niet ter plaatse is geweest. Dit laatste is echter onjuist. Hij is wel geweest. Zijn telefonisch commentaar laat ik buiten beschouwing.“

„Na een stilzwijgen van ongeveer zes maanden“, aldus een geschreever telefoontje, „is het personeelsorgaan van de D.O.W., de „D.O.W.-koerier“ weer verschenen. De redactie klaagt er over, dat de ongeveer duizend man, die bij D.O.W. werken, met zijn allen geen enkel stukje copie leveren. Dat neemt echter niet weg, dat de dienst het afgelopen jaar flink wat werk heeft verzet: de werkzaamhe-“ (Vervolg naar pagina 2)

Grensgeschied met Irak

Engeland en VS vragen PERZIE om matiging Terwille van de olie

Engeland en de V.S. hebben Perzië aangeraden matiging te betrachten bij de behandeling van het geschil met Irak over het omstreden grensgebied van Sjat El Arab om te voorkomen, dat de toevoer van olie uit Abadan in gevaar komt. Zo is zondag in doorgaans welingelichte kringen in Teheran vernomen. Men meent dat een minnelijke schikking mogelijk is als Perzië de Iraakse regering maar niet uitdaagt.

Mij niet gezien..



De winter zwaait in Europa de seep- ter weer. In Zweden heeft men de volle portie al binnen. Deze post- bodde ziet tenminste geen kans fiet- send zijn post te bestellen en heeft het ploegen door de sneeuw maar opgegeven.

Zoals gemeld heeft Perzië tanks en zware artillerie naar drie punten aan de grens met Irak gezonden nadat de Iraakse strijdkrachten langs de grens met vijf brigades waren verstrekt. De spanning is toegenomen nadat premier Kassem van Irak aanspraak had gemaakt op een kleine strook grond. Uit de grensstreek wordt gemeld dat de toestand nog steeds gespannen is.

Premier Eghbal van Perzië verklaarde zondag op een persconferentie te Lahore, dat Sjat el Arab Perzisch gebied is.

Immiddels heeft Tass een dementi van de Iraakse ambassade in Teheran verspreid. Hierin wordt gezegd dat de berichten in de Perzische kranten over de samentrekking van vijf Iraakse brigades aan de Perzische grens verzinzels zijn.

Kerk in Polen onder zware fiscale druk

De communistische autoriteiten in Polen hebben de R.K. universiteit van Lublin - de enige onafhankelijke universiteit in de communistische landen - een buitengewoon zware belasting opgelegd. De universiteit zal over haar inkomsten in de periode 1950-1954 een belasting moeten betalen van ruim 5½ ton (omgerekend op basis van de toeristenkoers). De autoriteiten hebben het bestuur van de universiteit meegedeeld dat de bankrekening van de universiteit geblokkeerd is bij wijze van voor-

zorgsmaatregel.

De overige Poolse universiteiten betalen geen belasting. Volgens westelijke waarnemers is deze maatregel tegen de universiteit van Lublin in overeenstemming met de politiek van de Poolse staat, die de R.K. Kerk onder steeds zwaardere fiscale druk zet om de invloed van de Kerk in Polen te beperken. In R.K. kringen noemde men de maatregel een geval zonder precedent in de geschiedenis van de betrekkingen tussen kerk en staat in Polen.



Hoeveel militaire defilé's zal veldmaarschalk Montgomery wel beleefd hebben? Ontelbare. Maar hoeveel van zulke? Het zijn blijde en enthousiaste Afrikaanse kinderen die langs de veldmaarschalk wandelen in Orlando, een plaatsje bij Johannesburg.

Commentaar uit Geneve

De Rolex horlogemaatschappij in Geneve heeft een verklaring uitgegeven, waarin gezegd wordt dat slechts één enkele serie van haar speciale navigatie-polshorloge strontium-90 bevatte door het gebruik van lichtgevend verf die niet helemaal aan de eisen voldeed. Het gebruik van deze verf werd in het midden van dit jaar gestaakt, ieder die een horloge van dit type heeft, werd verzocht het in te leveren voor een onderzoek en eventuele wijzigingen. Geen van de andere soorten horloges zijn aangetast, zo werd met nadruk verklaard.

Politieberichten

Vrijdag tegen half vijf ontstond er een grote vechtpartij in een club aan de Penstraat. Het bleek dat daarbij een van de vechtenden een mes had getrokken en drie mannen had verwond. De verwonden moesten zich onder doktersbehandeling stellen en konden daarna huiswaarts keren. De onbetwiste ijerige messtrekker kon in de loop van de volgende dag aangehouden en ingesloten worden.

In de afgelopen nacht is er een inbraak gemeld in een club aan de Folkweg. Bedoeld perceel werd door de politie omsingeld, waarna de inbreker in het perceel aangehouden werd. Hij is ingesloten en aan de wacht ingesloten. De man verklaarde dat hij eerder had ingebroken omdat hij honger had.

Int om half drie een jeugtmiddag van de Sociëteit Hippique. Op het programma staat o.a. schoorrijden. Het feest heeft plaats achter Longblood.

"Ik was van plan", aldus een abonnee, "de tentoonstelling van de 'inder-kerst' te gaan zien in het Cultureel Centrum. Toen ik daar echter aankwam, werd mij duidelijk gemaakt, dat de tentoonstelling in het Cultureel Centrum wordt gehouden." Inderdaad, de tentoonstelling is ondergebracht in het Cultureel Centrum en vandaag en morgen nog te bezichtigen van negen tot twaalf uur en van twee tot zes uur.

"Vandaag", aldus een abonnee, "volbrengt het s.s. Frasca zijn vierduizendste reis: Venezuela-Curaçao. De Frasca is van de C.S.M. Proficiat kapitein en bemanning der Frasca. Goede vaart en behouden thuishkomt."

"Het is ons overkomen", aldus een abonnee, "dat wij op Vredeberg de gehele dag zonder water hebben gezeten en de Dienst Watervoorziening niet telefonisch te bereiken was. Wij kregen wel gehoor, maar niemand nam de telefoon aan." Bij navraag hiernaar werd ons met de meeste klem verzekerd, dat het niet mogelijk is, dat men de Dienst Watervoorziening niet telefonisch kan bereiken. Er is een speciaal nummer waar men zijn klachten kan indienen en wel nummer 24300. Overdag doen er bij dat nummer vier mensen dienst, 's nachts zijn het er drie. Het kan voorkomen, dat men niet direct geholpen wordt, omdat aan dat toestel zestig andere toestellen verbonden zijn en verder nog drie stadslijnen.

"In de schone dagen voor Kerstmis", aldus een abonnee, "brachten de president en enkele leden van de Young Mens Club Aruba een bezoek aan het Arubaanse hospitaal. Zij lieten daar op de kinderafdeling een grote en prachtige hoeveelheid speelgoed achter voor de zieke kinderen. U had eens moeten zien hoe opgetogen de kinderen waren. Het bestuur van het ziekenhuis dankt de milde gevers." Zo lang er zulke jonge mensen zijn, is er een goede toekomst, zouden wij willen zeggen.

"Naar aanleiding van het telegram", aldus een abonnee, "dat een der politieke partijen aan de Venezolaanse president heeft gestuurd, zou ik u willen vragen of de twee andere partijen, die met betrokken partij samenwerken, zich niet distancieren van dit telegram, dat volgens mij 'hoogverraderlijk' is."

"Dinsdag", aldus een abonnee, "be-

Spreek ik met de AMIGOE?

(Vervolg van pagina 1)



(Vervolg van pagina 1)

den bij de havenmond, de verbetering der luchthaven, de nieuwe vangsten, het eerste volkswoningencomplex op Brevengat, de bouw van nieuwe scholen, riolering en asfaltwerken, de verdubbeling der Schottegat, enz."

"Met zeer veel genoegen", aldus een Surinaamse abonnee, "heb ik in uw Kerstnummer van uw geacht blad uw artikel 'Even naar Suriname' gelezen. Het is geschreven zonder enig vooroordeel en getuigt van een brede kijk op de gang van zaken. Mede namens vele landgenoten doe ik u hierbij mijn dank en complimenten ten toekomen voor dit artikel."

"In de schone dagen voor Kerstmis", aldus een abonnee, "brachten de president en enkele leden van de Young Mens Club Aruba een bezoek aan het Arubaanse hospitaal. Zij lieten daar op de kinderafdeling een grote en prachtige hoeveelheid speelgoed achter voor de zieke kinderen. U had eens moeten zien hoe opgetogen de kinderen waren. Het bestuur van het ziekenhuis dankt de milde gevers." Zo lang er zulke jonge mensen zijn, is er een goede toekomst, zouden wij willen zeggen.

"Naar aanleiding van het telegram", aldus een abonnee, "dat een der politieke partijen aan de Venezolaanse president heeft gestuurd, zou ik u willen vragen of de twee andere partijen, die met betrokken partij samenwerken, zich niet distancieren van dit telegram, dat volgens mij 'hoogverraderlijk' is."

"Dinsdag", aldus een abonnee, "be-

voor vandaag en morgen

Bioscopen

MAANDAG

Cinelandia 7.00 en 9.00 uur:
"Los tres alegres compadres"
Geheel in het Spaans.
Roxxy 7.00 en 9.00 uur:
"De prinses van de canarische eilanden"
in het Italiaans met Nederlandse tekst.
West-End 7.00 en 9.00 uur:
"De bedrieger" (Edojo makari toru)
in het Japans met Nederlandse tekst.
Caribe 8.00 uur:
"Escalados del crimen"
(The Dalton girls)
Roxxy 8.00 uur:
"La sin ventura".

DINSDAG

Cinelandia 7.00 en 9.00 uur:
"King of the Bullwhip"
(Latigo Vengador)
Roxxy 8.00 uur:
"The big hunt"
in het Engels met Spaanse tekst.
Roxxy 7.00 en 9.00 uur:
"De prinses van de canarische eilanden"
in het Italiaans met Nederlandse tekst.
West-End 7.00 en 9.00 uur:
"Revenge"

ALLERLEI

MAANDAG

Kindertekeningen Amigoe Kerst-prijsvraag tentoongesteld in het Cultuur Centrum. 9-12 u. 2-6 u.

DINSDAG

Kindertekeningen Amigoe Kerst-prijsvraag tentoongesteld in het Cultuur Centrum. 9-12 u. 2-6 u.

EMMASTAD

WACHTDIENST

Shell Curaçao N.V.
Telegram Afdeling
Kantoor open 07.00-23.30 Tel. 2207
A. G. Treling 23.30-07.00 " 2167
b.g.g. " 2400
Afdeling Personeel
H. D. Wilsoe, P. L. Jansenstraat 13
Tel. 0-13453 b.g.g. " 2400
MATURALEN DIENST
J. V. van de Kooij " 4245
b.g.g. " 2400
C.S.M.-bedrijf Scheepsagenschappen
E. v.d. Werf " 3101
b.g.g. " 2400

visie op het wereldgebeuren

(Vervolg van pagina 1)
wapening in Europa" en "ter vermindering van het risico van een kernoorlog".

Het afzien van kernwapen door west-Duitsland zou een belangrijke bijdrage zijn voor de algemene ontwapening en het verminderen van de internationale spanningen, aldus de Sovjet premier.

Over de kwestie van een vredesverdrag merkt de Russische premier op, dat hij moeilijk de west-Duitse houding op de ministers-conferentie in Geneve kon begrijpen, toen de west-Duitse delegatie voortdurend het bereiken van overeenstemming over een Duits vredesverdrag en het voeren van besprekingen tussen beide Duitse staten tot het beëindigen van de verdeling van het land, belemmerde.

Er zijn positieve zowel als negatieve kanten aan de betrekkingen tussen Rusland en west-Duitsland. Wij waarderen de concrete stappen

die onlangs genomen zijn om de betrekkingen tussen beide landen te ontwikkelen op een basis die wederzijds tot voordeel strekt.

"De mogelijkheden die door recente overeenkomsten werden geopend, zijn verre van uitgeput. Rusland is bereid als bijzondere vraagstukken over dergelijke betrekkingen, die de bondsrepubliek ter sprake zou brengen en welke van gemeenschappelijk belang zijn, te bestuderen".

Sneeuwstorm in Wisconsin

De Amerikaanse staat Wisconsin wordt door een sneeuwstorm geteisterd, die tot dusver aan tennistennis veertien mensen het leven heeft gekost. Negen slachtoffers zijn bezweken aan hartaandoeningen bij het opruimen van de sneeuw, die zich voor hun woningen had opgehoopt, terwijl drie andere bij verkeersongevallen, die waren veroorzaakt door de gladde wegen, om het leven kwamen. Een andere persoon stierf plotseling toen hij kettingen om de wielen van zijn auto wilde aanbrengen, en tenslotte kwam er iemand om, doordat zijn tractor kapseide.

In het noorden van Wisconsin is in 24 uur tijd ruim 40 cm sneeuw gevallen. In de stad Milwaukee zelf viel ruim 30 cm sneeuw.

Kerstrede Koningin Juliana

(Vervolg van pag. 1)

verloonden ze niet zoveel verscheidenheid van vorm en kleur — ze zouden geen hoop wekken. Maar, — waarom zouden deze tere plantjes de afgetrapte aarde niet eenmaal overdekken met hun groen? Het is hun geling dat te doen en naar elkaar toe te groeien, elkaar te vinden.

Die plantjes zijn toch tenslotte ontstaan uit een innerlijke drang die, voor zover zuiver en echt, leidt tot gemeenschap met God en mensen. Verschillen belemmeren niet, de ander in liefde-tot-de-naaste te benaderen, en te zoeken naar dat, wat verbindt, en dat belangrijker te achten, dan dat wat scheidt. Ik weet uit ervaring, dat bevrijdend deze ontmoetingen in onderlinge waardering kunnen zijn. Iedereen draagt iets bij, en er ontstaat iets wat vruchtbaar blijkt. We kunnen ons immers tijdelijk met anderen wel verbonden voelen in hoogte- of dieptepunten van vreugde of leed, maar, voor alle dag en altijd, alleen maar in de liefde.

Wij moeten vooruit. Het nieuwe jaar, dat komt, zegt ons dat. Maar bovenal zegt de boodschap van kerstmis het, wil die worden uitgevoerd. Laat ons beluisteren en het moment aangrijpen: want uit het tegenwoordige ontstaan alle toekomstige momenten. Wij leven in een keiharde werkelijkheid — vraag het maar aan de jonge mensen — die soms inderdaad als een kei op ons hoofd neerdreunt. Mar richt dat hoofd weer op, en zet door. Wie laat zich uit het veld slaan? Is het niet juist aan de tegenslagen, dat men groeit? Te mogen leven is ook: er zich doorheen mogen worstelen. Moeilijk zijn de lange grauw stukken leven, en het zwaarst tillen wij er aan, als er iets is, dat onze kracht ondermijnt. Wat in de aanvang licht leek, lijkt later soms een bovenmenselijke opgaven. Maar wie het einddoel haalt, die heeft iets gedaan voor de wereld en voor zijn medemensen. Voor hem is er het eeuwige kerstfeest. Hij kan omroepen, dat de Zaligmaker is gekomen voor hem, en er aan toevoegen: "Vreest niet, want ziet, ik verkondig u grote blijdschap, die al den volke wezen zal".

VERLOOFT

Emelina Jarzagaray

en

Franchot Scoop

—

Aruba, 26 Dec. 1959

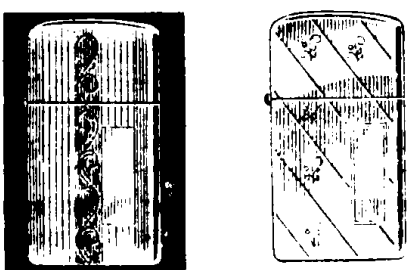
FOR HER... or
FOR HIM!



The loveliest gift
ever... a practical

ZIPPO

with it's famous
LIFETIME GUARANTEE
available in many
designs and at all
prices ranging from
Cfls. 6,—



Agents

ALFA AGENCIES

Wolkstraat 3 — Tel. 12295



De grootste sortering

"Vuurwerk"

klappers, vuurpijlen, luchtballen, sterretjes, Bengaalsvuur etc. etc.
Lage prijzen.

"LA GANGA"

Prinsenstraat 63, tel. 11334

STEEDS VOORRADIG
Firestone
BANDEN EN ACCU'S
VOOR ALLE EUROPESE & AMERIKAANSE AUTO'S
bij
DAVID CAPRILES & Co.
Oranjestraat 66

Gasaanstekers
Gouden en zilveren
DE GOUDEN BEKER

"Meubelindustrie"
"Hollandia"
Linoleum, deurmatten,
wavin plasticvloertegels
Showroom — tel. 35533
Fabriek — tel. 35194

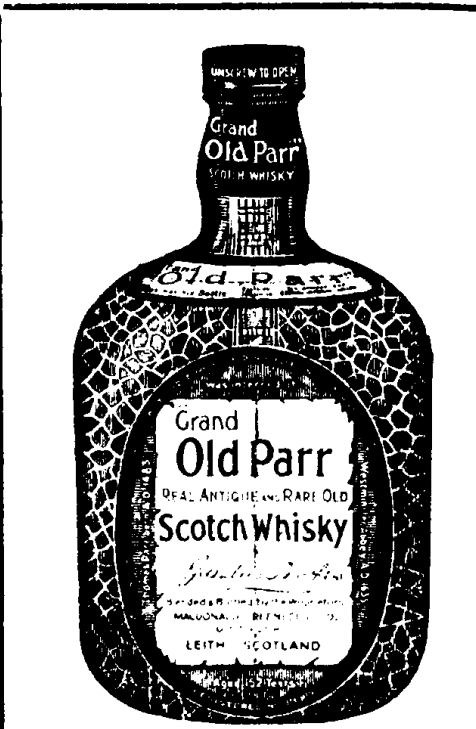
La Estrella — S. Pimsler
Heerenstraat 30
KINDER-WINTERKLEDING
voor verlofangers

Soft- en hardboard
Kooyman N.V.
tel. 35150

VERHUISD:
Dr. B. VINKE
internist
van ROODEWEG 131
naar ROODEWEG 190
tegenover Bakkerij Martijn

BESLUIT HET
OUDE JAAR GOED...
KOOPT UW STOFFEN
VOOR 1960 BIJ
Ackerman N.V.
Breedestraat (O)

Laatste Hits van
BENAR SALES
• Cowboy Sparrow
Lord Melody
• El Amargao
Luis Vasquez
All Stars Combo
• Mais Pais
Hortance Sarmat
Trio Los Angeles



"CINELANDIA"
HEDEN MAANDAG 28 DEC.
OM 7.00 en 9.00 N.M.
Een zeer smakelijke komedie
van de Mexicaanse film boordvol
schaterlach en vernam!

Dinsdag 29 om 7.00 en 9.00 n.m.
"KING OF THE BULLWHIP"
(Latigo Vengador)
Met: Lash Larue - Fuzzy St. John
(Spaanse tekst).
Actie! Avontuur! Spanning!

"ROXY"
HEDEN MAANDAG 28. DINS.
DAG 29 DEC. OM 7 en 9 N.M.
PREMIERE van een Italiaanse
film in Ferranicolor. Een groots
schouwspel vol actie en emotie!

De Prinses van de Canarische Eilanden



Regie: PAOLO JOFFA
FILM COSTELLAZIONE PRODUZIONE
N.V. STANDAARDFILMS
In het Italiaans met Holl. tekst.
f. 1.50 - f. 0.90. - Om 7.00 n.m.
kinderen halve prijs.

EEN UNIEKE **PHILIPS** BANDRECORDERAANBIEDING
Het bekende type EL 3516 G
3 Snelheden - Druktoetsbediening - Grote rollen.
VOOR f 360.— CONTANT
GEHEEL COMPLEET MET BAND en MICROFOON
Technische gegevens:
• Bandsnelheid: 4.75 - 9.5 - 19 cm.
per seconde
• Band speelduur: respectievelijk:
2 x 120 - 2 x 60 - 2 x 30 minuten
• Met langspeelband: respectievelijk:
2 x 180 - 2 x 90 - 2 x 45 minuten
• Aansluitmogelijkheid voor Radio,
Grammofoon, Extra Luidspreker,
Microfoon en Versterker.
Tevens mengmogelijkheid.
Ook verkrijgbaar op afbetaling voor f 425.—; Aanbe-
taling: f 75.—; Maandelijke betalingen f 50.—
— **MARCHENA, MORON & CO. N.V.** —
Heerenstraat 23 - Handelskade 9 - Breedestraat (O) 68.70.

Het is Verhade kwaliteit!
TOT 31 JANUARI 1960
kunt U de lege pakjes
tegen 2½ ct. inwisselen
bij:
**CENTRALE HANDEL-
MAATSCHAPPIJ**
BAKKERSTRAAT 1

De Gouverneur van de Nederlandse Antillen
en Mevrouw Speekenbrink
zullen ter gelegenheid van de jaarwisseling
gaarne ontvangen op zaterdag 2 januari a.s.
van 8 uur 30 tot 10 uur 30, ten Gouvernements-
huize.
Avondkleding

— De goede gastheer kent het verschil
— Uw vrienden en kennissen zullen het prijzen
Schenkt de trots van de Schotse Highlands
GRAND "OLD PARR"
SCHOTSE WHISKY
gedurende de komende Feestdagen!
Slechts in beperkte hoeveelheid verkrijgbaar in
de betere zaken op Curaçao en Aruba.
E. Moreno Brandao & Sons Agencies, Inc.
Vertegenwoordigster
Tel. 12290-11100

LANGS DE WEG

De grote drukte die ieder jaar in de gezellige binnenstad van Willemstad het blijde feest voorafgaat, betekende ook dit jaar weer de voorbode voor een over het algemeen rustig kerstfeest, dat op de eerste dag grotere binnenshuis werd gevierd, maar dat op de tweede dag zich meer uitte in dansfeesten en het „uit“ zijn. Dit jaar werd de buitenhuis-vinger nog meer gestimuleerd door de aanwezigheid van een bekend Dominicaansorkest en van de kermis-caballito-aan de overzijde van de brug, terwijl ook de verlichting het zijne er toe bijdroeg.

De kerstdrukte was ook dit jaar weer merkbaar in de winkelcentra van Otrobanda en Punda waar de handel over het algemeen goede zaken deed en de minder goede economische vooruitzichten zich nog niet in echt merkbare mate manifesteerden. Vooral was er grote vraag naar nieuwe kleding, terwijl men op het laatste ogenblik nog wat kerstversierselen in huis nam. Op straat zag men velen met nieuwe aanvullingen voor de kerstdiscotheek lopen. Opvallend was de grote nieuwe sortering kerstdansmuziek van latijns-amerikaanse bodem. Aan de vooravond van kerstmis 1959 puilden de zaken nog uit van kopers van het laatste ogenblik, welke drukte pas in de latere avond-uren wegbedde en plaats maakte voor wat rust, weliswaar onderbroken door plotseling geknetter van vroeg vuurwerk. Omstreeks twaalf uur riepen de klokken-in sommige gevallen klokkenopnamen op een disco, wier geluid door luidsprekers uit de toren weergalde-de gelovigen op tot de plechtige middernacht. Op de meeste plaatsen waren de kerkgebouwen te klein om de velen te kunnen ontvangen. In de vooravond hadden vele parochie-geestelijken uienlang in de biechtstoel doorgebracht.

In iedere kerk was de sfeer gedurende het plechtig gebeuren weer anders. Zo traden in de kerk van Wishi een gitarist en bespelers van de waraca op om de kerstliederen te begeleiden. In de cosmopolitische gemeenschap van ons eiland weerklonken naast de kerstliederen in de landstaal, spaanse, portugese, engelse en nederlandse kerstliederen. In het marinierskamp op Saffisant verzamelden zich de buitenlandse zeelieden om tezamen met de mariniers het kerstgebeuren te herdenken.

Na het handschudden na de H. mis spoedden zich de velen naar huis voor een intieme en huiselijke viering.

De stad vertoonde 's morgens een vredige rust en stilte, maar later op de dag werd dat anders. In de bars hadden de bedienden toen handen tekort. In de verschillende hotels en restaurants zoals het Hotel Curacao Intercontinental, San Marco en Aerovista waren de koks



druk bezig met het speciale kerstmenu voor hen die eens heerlijk „uit“ wilden zijn. Kerstbomen in hun feestelijke pracht van kleurig verlichte snoeren, zilveren ballen gaven tezamen met kleine kerstversieringen die vaak uitblonden door fijne smaak de juiste sfeer aan dit „uit-zijn“. In de middaguren werd het weer stil, zoals gewoonlijk's Zondags in Willemstad tijdens de siesta-uren. Pas tegen de avond werd het weer wat drukker waarbij de bioscopen belangrijke centra van vermaak vormden. Menigeen ging ook eens kijken naar de feestverlichting in Punda die de laatste dagen voor kerstmis reeds zo'n prettige sfeer had gekweekt en die toonde wat particulier initiatief bij onderlinge samenwerking vermag. Op de tweede kerstdag echter was het drukker op de wegen doordat velen er op uit trokken naar de baaien of naar de grootse picknick op Barber, waar een Dominicaanse dansorkest en Jovenes del Caribe velen uitnodigde tot een dans. Ook elders danste men op de vurige maten van de latijns-amerikaanse dansmuziek.

In vele clubs en verenigingen werd het kerstfeest in de loop van de week met een speciaal programma gevierd. Zo verzamelden de leidsters van de welpen van Curacao zich aan een feestdiner, terwijl de leerlingen van het Thomas College hun ouders een kerstavond aanboden in het College aan de Roode Weg, een programma biedend van zang, muziek en toneel. Ook de verkeners van de Hubertus groep deden dat en oogsten veel succes met hun toneel en muziek. Leidsters en padvindsters van Montagne verzamelden zich op tweede Kerstdag in de H. Mis en later aan een gezellig ontbijt.

Zo verliep Kerstmis 1959 vredig en rustig. Een stilte, die aan de storm voorafgaat? De eerste rotjes zijn al weggeknetterd. Er zullen er waarschijnlijk nog wel meer volgen!

Gaat Frankrijk zelf de olie raffineren?

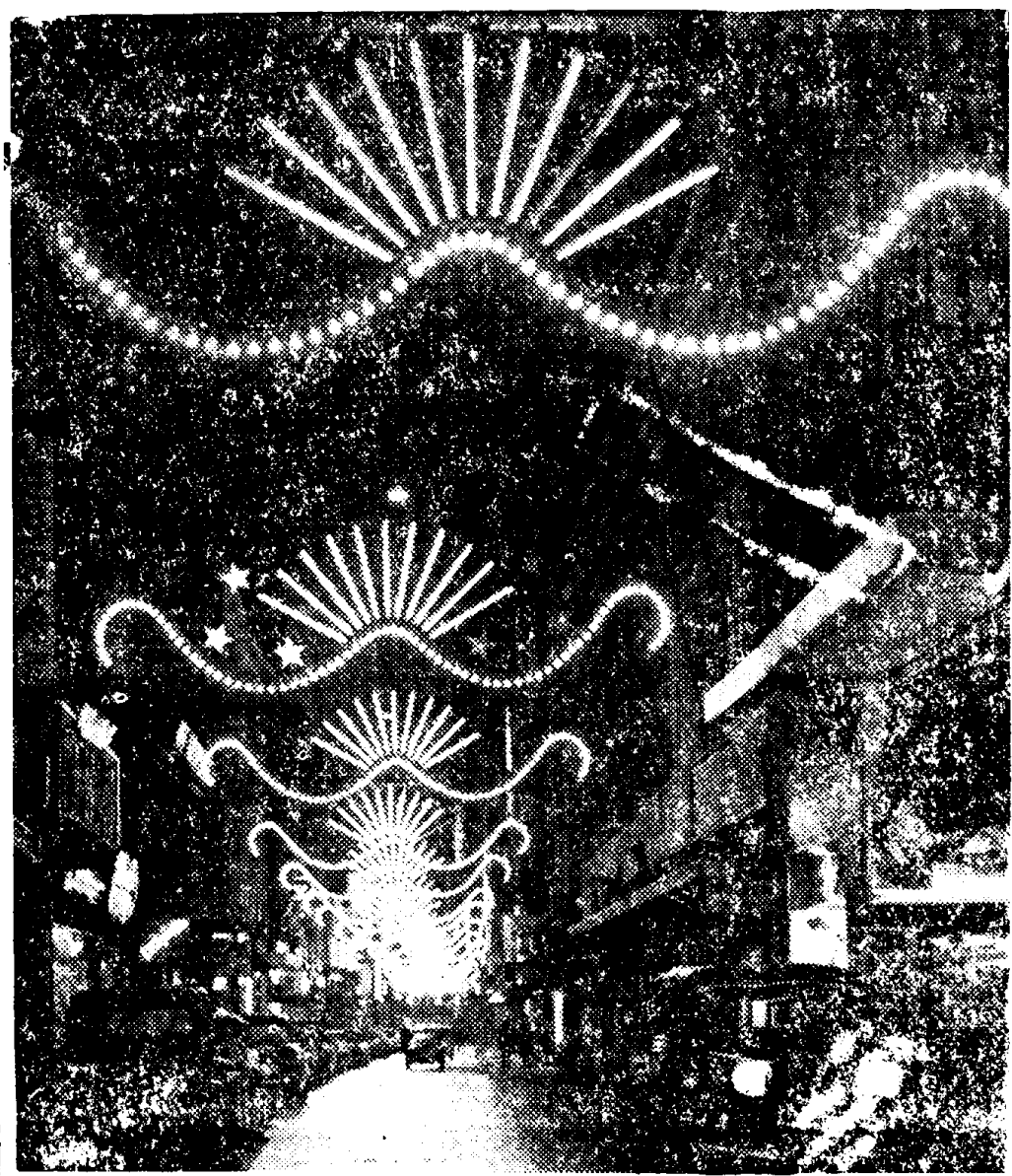
Frans regeringsskningen hebben medegedeeld dat de regering bij het parlement een plan zal indienen volgens welk de Franse staat zelf olie zal gaan raffineren en distribueren.

In het plan wordt voorgesteld dat het bureau des recherches des petroles — een regeringsbureau dat oorspronkelijk is opgericht tot bevordering van de olie-exploratie in Frankrijk en de communauté — nu tevens zal worden gemachtigd om tezamen met de S. N. Repal een nieuwe maatschappij op te richten, die de raffinage en distributie van olie zal verzorgen. De S.N. Repal is een staatsonderneming die de helft van het olieveld van Hassi Messaoud in de Sahara exploiteert.

De nieuw op te richten onderneming, de Société Industrielle des Petroles (SIP), zou volgens het voorstel een beginkapitaal van meer dan 10 miljard frank ter beschikking moeten krijgen. Dit kapitaal zou voor een deel moeten worden verschaft door vooraanstaande particuliere oliemaatschappijen. De SIP zou verder het raffinage en distributie-apparaat van de Caltex SAF moeten overnemen. Laatstgenoemde maatschappij is een dochter van de Standard Oil of California Texas Oil.

Volgens gewoonlijk betrouwbaar berichten hebben de onderhandelings-ingen over deze overneming het laatste stadium bereikt.

De SIP zal volgens de plannen in 1960 beginnen met de raffinage van een deel van de produktie van de S.N. Repal terwijl het resterende deel zal worden opgenomen door andere „traditionele“ oliemaatschappijen.



Ook de Rue Neuve in Brussel is weer feestelijk verlicht.

Kerstmis in de wereld

Duizenden pelgrims hebben in Bethleem en Jeruzalem de kerstplechtigheden bijgewoond.

In Rome gaf Paus Johannes op

eerste kerstdag 60.000 mensen op het Sint Pietersplein zijn zegen. In een radiorede wensde hij de mensen vrede van geweten, mede in het gezin, vrede tussen de landen en in de wereld de vrucht van oprecht zoeken naar de welvaart van de mens onder het schild van de vrijheid.

Frankrijk begon zijn kerstfeest in traditionele stijl. Miljoenen bevulden de bistros en restaurants. Uitgezonderd in Frejus. Daar viel zwaars tijdens de damdoorbraak de elektrische stroom uit. De nacht was gelezen bij kaarslicht.

In sommige landen waren de weersomstandigheden slechter dan sedert jaren. In Noord-Italië dreigden na zware regenval overstromingen. In Carrara moesten 73 mensen hun huizen verlaten toen een berg in de omgeving een enorme scheur vertoonde en de woningen gevaar liepen.

In Benevento op Sicilië zijn een boer en zijn zoon en dochter na het kerstmaal overleden aan voedselvergiftiging.

In de Zwitserse Jura en Alpen blies de wind met snelheden tot 169 km per uur. In verschillende lager gelegen wintersportcentra viel regen. In het gebied van Steinbergkogel in Oostenrijk kwamen een west-Duits en een Oostenrijker om toen twee groepen skiërs werden getroffen door een lawaie.

In Engeland eiste de storm men-selenvens.

In Bourmouth spoelde een golf een negenjarige jongen van de kade. Zijn vader en twee anderen sprongen hem ra. De jongen kon aan wal worden gebracht, maar overleed bij aankomst in het ziekenhuis. De vader verdronk.

In St. Ives (Cornwall), verdronk een man tijdens het vissen.

In Walethe (Somerset), moest het Nederlandse s.s. „Tjerk Hiddes“ (479 ton) weer zeekiezen na vergeefsgespoogd te hebben te meren. Later zou een nieuwe poging worden ondernomen.

In een deel van het zonne-eiland Californië verbraken regenbuien een lange periode van droogte terwijl het noorden een witte kerstmis had.

In San Salvador in midden-Amerika reikten mensen die kerstinkopen

Wederom een nieuwe zending

- SCHOENEN
- TASJES
- HOEDJES etc.

Casa Bernardo

Madurostr. 31 — tel. 11777

LA GANGA

heeft 't!

HORMONEX
schoonheidsserum

Prinsenstraat 63

en... U hebt slechts 7 druppels per dag nodig!

Telefoon 11334



Goed en snel uitgevoerde
HORLOGE
REPARATIES
DE GOUDEN
BEKER

Alles voor de
VOETBALSPORT

kunt U krijgen bij
DE JONGH'S SPORHUIS.
Enorme sortering voetbal
truien, broeken en kousen.
Soepele schoenen, Ballen, in
alle maten.

Komt U eens kijken bij:
DE JONGH'S SPORHUIS
Breedestraat (O), tel. 23816
Suffisantweg 18, tel. 43316

Happy New Year



White Rock

Soda Water
PHONES 12378 — 12678

LUIERS GEBLOEMD
effen en gekleurd bij

bij **BAMBI**

GRADICIMIENTO

Pa medio di esaki nos kier a gradicir tur amigo y conocinan cu a munstra atencion na morto di

Sra SARIFA METRI

Curacao 28-12-59

Fam. Metri

4 SEIBERLING

BANDEN kunt U kopen en U neemt er

5

mee voor dezelfde prijs.
Maak van deze unieke gelegenheid gebruik.

ISA SALES & AGENCIES
Stoppelweg 32, tel. 24420

WEST-END

MAANDAG 7.00 en 9.00 P.M.

De film welke U zal verplaatsen in de wereld vol exotische romantiek

„DE BEDRIEGER“ (EDOYO MAKARI TORU)

Uteamon Ichikawa - Chikaki Miyagi - Keiko Kishi
Avontuurlijk, adembenemend. Iets geheel nieuw, dat U tegenwoordig niet
verbazen en aantrekken. De meest originele en aantrekkelijke films der
laatste jaren. Japans met Hollandse tekst.
f. 1.50 - f. 0.90. 7 p.m. Kinderen boven 12 jaren.

MORGEN 7.00 en 9.00 P.M. „REVENGE“

MOGE 1960 VOOR ONS ALLEN EEN GEZEGEND JAAR ZIJN
HAPPY NEW YEAR

Laat U Uw oudejaarsavond diner extra lekker smaken met

VERSE KIP

of wilt U iets extra's? iets exclusiefs? maak dan
Gebraden Gans of Canard à l'orange
Kip, gans, end — panklaar — f. 1.50 per 1/2 kg.
P.S. 1 januari is ons bedrijf gesloten.



En goedkoper en veel lekkerder.

GRAMOFOONPLATEN - 78 R.P.M.

Een schat van populaire muziek — Slechts f. 1.— per stuk.

Vrije keuze uit de gehele voorraad.

Cuales Columbusstr. 8
Tel. 11.155

HOTELCURAÇAO INTERCONTINENTAL

NEW YEAR'S EVE GALA BALL

IN THE GAILY DECORATED WATERFORT ROOM
SPECTACULAR SHOW
WITH

THE CORDOLINS

„THE ENCHANTING STRINGS“



HELENE DARCEL

- FABULOUS PARISIAN CHANTEUSE
- Dancing with
- CONJUNTO CRISTAL
- and
- HUYSKENS QUARTET
- CHEF QUICAUD'S TASTING COLD SUPPER
- FAVORS — SURPRISES — NOISE MAKERS

All included in your admission . . . f. 16.00
From 10.00 pm until . . . ? ? ?

CALL EARLY FOR YOUR
TABLE RESERVATION . . . TEL. 42700
TUXEDO OR DARK SUITE

Join us for New Years Day Dinner in The Waterfort Room
Show with **THE CORDOLINS - HELENE DARCEL**
Dancing with Conjunto Cristal



SURPRISE van NORGE

Bij aankoop van een **NORGE** ijskast of **NORGE** was-machine **GRATIS KEUZE** uit een van de volgende prachtige cadeaux:

- schitterende 15 delige set zware aluminium pannen (waterless cookware set)
- 52 delig plastic eetservies in kleuren (dinner set)
- fraai damasten tafellaken met 8 servetten
- 19 delige party en patio set

NORGE producten vanaf aanbesteding van f. 35.— en per maand f. 25.—.

Deze aanbieding geldt slechts 14 dagen van 14 tot 31 December bij:

C.T.C. Metropolis en C.T.C. Otrabanda

Heerenstraat

Roadeweg

OPWEKKENDE DRANKEN

(Van een medische medewerker)



In de westerse wereld is koffie een volksdrank. In het zuiden van Nederland, dat met zijn verwantschap toont met de zuidelijke buurlanden, neemt de koffie — als wij de alcoholische dranken buiten beschouwing laten — zelfs een haast monopolistische positie in. Wij kunnen ons nauwelijks meer voorstellen dat men 300 jaar geleden in West-Europa de koffieboon niet kende. Thee en aardappelen waren hier trouwens evenmin bekend. Eerst in de 17e eeuw toen de Hollandse koopvaarders over alle wereldzeeën uitzwermde, brachten zij naast vele andere producten uit verre landen ook de koffie mee, die zich een vaste plaats als genotmiddel zou veroveren. De bakermat van de koffie ligt in het Nabije Oosten, waar de Arabieren in onze middeleeuwen al koffie dronken. De Hollanders die iets in koffie zagen hebben de koffiecultuur over de wereld verspreid. In de 17e eeuw werden in de Amsterdamse Hortus Botanicus (in verwarmde kassen!) al koffieblijten gekweekt. De koffiecappeleningen in Indonesië dateren uit het begin van de 18e eeuw, terwijl de koffieleranties in Zuid-Amerika (Brazilië) rond 1800 zijn ontstaan.

De koffie is in Europa niet geheel zonder strijd ingeburgerd. Men wist er in het begin niet goed raad mee en sommigen beschouwden het koffiedrinken als een modegril waar een gerespecteerd mens niet aan kon meedoen. Koffiedrinkers stonden in een slechte reuk. Zelfs de overheid hield zich van tijd tot tijd — uit moreel overwegingen — met het koffiedrinken bezig. Hoezeer het koffiedrinken de gemoeder — heeft bezig gehouden blijkt nog uit de humoristische Kaffeeantate van Johann Sebastian Bach, waarin er een loopje mee wordt genomen. Omdat wij herhaaldelijk blijkt dat veel misverstand bestaat over de werking van koffie op 's mensens lichaam en geest, zal ik in deze kroniek proberen dit misverstand uit de weg te ruimen.

De koffielerant bevat verschillende stoffen waarvan de belangrijkste werking ontloopt. Verse koffieblijten bevatten ongeveer 1 a 2 pct. cafeïne. De aantrekkingskracht van een kopje koffie is evenwel niet alleen op het cafeïnegehalte, maar zeker ook op andere bestandde-

len, onder andere cafeol dat ten dele verantwoordelijk is voor de heerlijke geur van vers gezette koffie. Dit maakt ook begrijpelijk dat coffeïne van Nederland niet geheel smakeloos is. Voor het ontstaan van die geur is onder andere het branden noodzakelijk; daarbij treden chemische omzettingen op waardoor de aantrekkingskracht van de koffie haar hoogtepunt bereikt. Onder invloed van de lucht wordt dit effect weer niet gedaan en verliest de koffie weer haar heerlijke geur. Ook bij andere boonsorten kan met branden een min of meer geurig resultaat worden bereikt. Daarop berust de berei-

Een kop sterke thee bevat evenveel cafeïne als een kop koffie

ding van koffie-surrogaten, die geen cafeïne bevatten. Er zou natuurlijk synthetisch bereide cafeïne aan toegevoegd kunnen worden, maar zoals gezegd dat zou aan de geur niets toevoegen.

De werking van cafeïne is veelzijdig. Op de eerste plaats, en daar is het ons meestal om te doen, werkt ze stimulerend op de hersenen; ze verdrijft slaap en vermoeidheid en versnelt het denkvermogen. Dit effect kan in bepaalde omstandigheden gunstig zijn, mits er niet mate gebruik van wordt gemaakt, want men kan de boog op deze manier wel kunstmatig langer gespannen houden, maar de noodzaak van ontspanning en slaap wordt niet weggelaten, alleen uitgesteld en door de grotere — zij het onopgemerkte — uitputting zelfs dringender. Het gebruik van koffie als opwekkend middel om de vermoeidheidsgevoelens te verdrijven is in feite dus een, zij het al regel onschuldige, vorm van doping. De stimulerende werking van cafeïne is gelukkig niet zo sterk als de beruchte middelen die niet bonafide soigneurs in hun koffietje meedragen. Alcohol versnelt eveneens in zekere mate het denkvermogen, maar dit wordt dan tevens oppervlakkiger; de zelfkritiek verslapt zodat men „gemakkelijk“ onzin gaat prater. Behalve de niet zo grote kans dat men zich forceert door het onderdrukken van de vermoeidheidsgevoelens heeft cafeïne zelf geen

ongunstige nawerking. Hoe de nawerking van alcohol is behoefte u (waarschijnlijk) niet te vertellen.

Wat cafeïne de activiteit van hart en nieren stimuleert, kan bij hartzwakte slechts als voordeel gelden. Dat ze bij enkele overgevoelige mensen wel eens hartkloppingen kan veroorzaken is derhalve allerminst reden om hartpauze te nemen — tenzij de arts dit genotmiddel uitdrukkelijk verbiedt — hun kopje koffie te onthouden. Het is dan belangrijker het zoutloze dieet dat meestal wel noodzakelijk is te houden.

Ook de thee, eveneens een oosters produkt (oorspronkelijk uit China),

heeft haar verspreiding in Europa aan de voortvarende Hollandse kooplieden te danken. Thee bevat, behalve enkele andere stoffen zoals looizuur, een vrij hoog percentage cafeïne. Een kop sterke thee bevat evenveel cafeïne als een kop koffie! Alle bovengenoemde voor- en nadelen zijn voor hen die gewend zijn dagelijks een aantal koppen koffie en/of thee te drinken niet van veel betekenis meer, omdat het lichaam went aan de regelmatige toediening van cafeïne. Bovendien wordt de werking van cafeïne door suiker grotendeels tenietgedaan en door melk geroeid, zodat er al met al zelden van noot reden is om koffie of thee wantrouwend te bejegenen. Vanwege de prikkelende werking is het niet verstandig kinderen sterke koffie of thee te laten drinken. Ook met chocola zij men bij kleintjes niet te royaal, terwijl coca-cola, dat cafeïne bevat, ook niet als een kinderdrank is te beschouwen.

In Walethe (Somerset), moest het Nederlandse s.s. „Tjerk Hiddes“ (479 ton) weer zeekiezen na vergeefsgespoogd te hebben te meren. Later zou een nieuwe poging worden ondernomen.

In een deel van het zonne-eiland Californië verbraken regenbuien een lange periode van droogte terwijl het noorden een witte kerstmis had.

In San Salvador in midden-Amerika reikten mensen die kerstinkopen

hollandse nieuwtjes

In de eerste negen maanden van dit jaar is het motorrijtuigenpark in Nederland sneller dan alle voorgaande jaren gegroeid, zo deelt de K.N.A.C. mee.

Het aantal bromfietsen nam sinds 1 januari met 120.000 toe en bedraagt nu ongeveer 1.030.000 stuks. Er zijn in deze periode voorts 44.300 personenauto's bijgekomen (evenveel als in het voorgaande gehele jaar), waardoor het totaal aantal 479.000 stuks is geworden, bijna het dubbele van 1954.

Volgens schatting rijden er nu in Nederland 201.000 motorrijwielen en scooters, 8300 autobussen en 148.000 vracht- en bestelauto's.

De maatschappij voor nijverheid en handel schat, dat er in 1970 785.000 personenauto's zullen zijn. Dit komt neer op een verdubbeling van het aantal van 1938. In totaal zal het gemotoriseerde verkeer volgens deze schatting in 1970 ruim drie en een kwart miljoen voertuigen omvatten, tegen thans 1.866.300. Vermoedelijk zal echter ook dit cijfer in de praktijk weer worden voorbijgestreefd, aldus de K.N.A.C.

In januari of februari zullen te Amsterdam Joodse leiders uit Frankrijk, Engeland, Amerika, Canada en Israël samenkomen voor een bestuursvergadering van het Joodse wereldcongres. Volgens een perscommuniqué uit New York zal het Joodse wereldcongres in 1960 een plan voor een internationale conferentie over Joods onderwijs behandelen.

Twee Nederlandse jonge meisjes hebben door hun toewijding en ongelofelijkheid de harten veroverd van de bevolking van Dublin.

De 21-jarige Ida Kock en de 18-jarige Willy Kreuze, die naar Ierland waren gegaan om Engels te leren, vonden enige tijd geleden een betrekking bij een Engels gezin in een plaatsje op 24 kilometer afstand van Dublin.

Vijf weken geleden is het hoofd van dit gezin, Michael Seaford, met zijn vrouw verdwenen zonder enig spoor achter te laten en de vier kinderen aan hun lot overlatend.

De twee Nederlandse meisjes hebben zich, sinds de verdwijning van het echtpaar Seaford, het lot



van de kinderen — een tweeling van 15 maanden, een jongetje van 10 en een meisje van 12 jaar — aangetrokken en wel zodanig, dat zij daarbij hun eigen middelen aanspreken en uitputten, zodat zij nu in een wanhopige toestand verkeren. De Nederlandse meisjes hebben zich tot de Nederlandse ambassade in Dublin om hulp gewend maar te kennen gegeven, de kinderen Seaford niet in de steek te willen laten voordat hun oorspronkelijke ouders zijn. Ida en Willy hebben zich voorts bereid verklaard elke betrekking te accepteren om in hun onderhoud en dat van hun „gezinnetje" te kunnen voorzien in afwachting van maatregelen van de autoriteiten.

De directie van R. Mees en Zonen heeft de wens te kennen gegeven aan de stad Rotterdam een geschenk aan te bieden en wel een bourdon (luidklok) voor de St. Laurenskerk.

Het carillon is na de brand van mei 1940 in de gehavende toren blijven hangen. De luiklokken zijn echter naar omlaag gestort en in scherven gevallen.

Het „Io Vivat", dat deze dagen door de leden van het Leidse Studentencorps gezongen werd als inleiding tot het galaconcert van „Sempere Crescendo", is op een grammofonplaat opgenomen. Het vormt de opening van een door de studenten grammofonplatenindustrie (S.G.I.) uit te brengen

gen 25 cm. langspeelplaat, waarvan de baten van verkoop geheel ten goede komen aan de onlangs door „brand verwoeste" stichting Minerva. Aan de achterzijde van deze plaat wordt een programma opgenomen van het Leidse Studentencorps.

De verkoop van de plaat zal onder meer gepropageerd worden door een toernee van het Leidse studentencorps langs enkele Nederlandse steden. De organisatie hiervan berust bij Ben Essing, ook de baten van deze toernee komen ten goede aan het herstel van Minerva.

Een Leidse banketbakker, die zich onlangs in een nieuwe wijk vestigde, moende een origineel manier te kennen om klanten te winnen. Hij liet huis aan huis een folder verspreiden met de mededeling, dat in tien folders een taalfout voorkwam. Zij, die deze fout ontdekten, konden tegen inwisseling van hun folder een taart komen halen.

Het is bijzonder druk geworden in zijn zaak: meer dan vijftig mensen kwamen om een taart. De banketbakker had zich namelijk op een voor hem zeer riskant terrein begeven, want behalve de opzettelijke fout bevatte de folder ook een tenminste even grote, maar niet met opzet aangebrachte taalblunder.

De bakker miste evenwel het voor deze onverwachte situatie vereiste soepele incasservermogen. Hij maakte zich kwaad en dat zette weer kwaad bloed bij alle op een taart beluste wijkbewoners, die de winkel niet wilden verlaten.

Een inspecteur van politie zette de bakker uiteen, dat hij in dit geval een civiele procedure altijd zou verliezen. Na enig heen en weer gepraat kwamen de partijen tot het volgende accord: de bakker (die bijzonder zuinig keek) zou het restant van zijn voorraad taarten — vijftien grote — bij het Kleuterhuis Mgarriet bezorgen.

„Komt voor elkaar", zei hij, „ik zal ze er morgen brengen".

„Nee, nu", zelden de wijkbewoners en drie van hen hebben ten slotte met de politiewaagen de vijf tien grote taarten bij het Kleuterhuis bezorgd, waar de vreugde over deze onverwachte lading gebak geen grenzen kende.

De Duitse „Rijks"-wagen wordt dan toch een „volks"-wagen

Vakbonden menen nog aanspraken op de fabriek te hebben

(Bijzondere correspondentie uit Bonn)

De „Volkswagen" der toekomst zal worden geleverd door een onderneming, die dan niet meer het eigendom is van de Westduitse staat, maar die gedeeltelijk naamloze vennootschap (met aandelen onder het Westduitse volk) en anderdeels een stichting ter bevordering van wetenschap en techniek is. Er is na jarenlange soms zeer heftige strijd eindelijk een compromis tot stand gekomen tussen de regering in Bonn (de eigenaresse der V.W.-fabrieken) en de deelstaatregering van Nedersaksen in Hannover (die tevergeefs trachtte eigendoms-aanspraken geldig te maken) over de toekomstige bedrijfsvorm van de onderneming. Zowel Bonn als Hannover hebben hun zin gekregen: 60 procent van het aandelenkapitaal in de nieuwe N.V. zal worden geprivatiseerd (in overzees stemmen met de plannen der regering in Bonn) en de resterende 40 procent komen in een stichting (waarin Hannover het V.W.-bedrijf had willen veranderen).

Dit compromis bespaart zowel Bonn als Hannover een hele hoop misère. Hannover was n.l. van plan om Bonn het been dwars te zetten en het daarbij zo hoog mogelijk te zoeken, d.w.z. bij het Constitutionele Hof in Karlsruhe. Het zou in dat geval jaren hebben geduurd voor dit Hof een uitspraak zou hebben gegeven over de vraag of de regering in Bonn — als rechtsopvolgster van de nazi-Reichsregering en hare organisaties — inderdaad eigenaresse der V.W.-fabrieken is en als zodanig het recht heeft om in het kader van haar privatiseringsplan voor staats- en semi-staatsbedrijven en haar politiek van bezitsverdeling het eigenlijke fabriekcomplex in Wolfsburg van de hand te doen aan „volksaandeelhouders". Het is aan de bekwamheid van de minister voor het beheer over de staatsbedrijven („Schatzminister") dr. Lindhardt te danken geweest, dat het nu niet nodig zal zijn om de volle V.W. buiten te laten die de grote regeringspartij C.D.U.-C.S.U. nog voor de volgende algemene verkiezingen in de herfst van 1961 haar reeds jaren aangekondigde plan om „Volkswagen-aandelen" onder de mensen te brengen kan uitvoeren.

Er is nu nog een organisatie die roet in het eten wil gooien. Dat is de overkoepelende organisatie der Westduitse vakverenigingen, de „Deutsche Gewerkschafts Bund" D.G.B. In het D.G.B.-naam ook nog een stukje te lezen, dat ook de D.G.B. aanspraken doet gelden op het eigendom der „Volkswagen"-fabrieken en wel op grond van het feit, dat de fabrieken werden gebouwd met de gelden, die door de nazi's van de vakbonden werden gestolen, toen zij deze in 1933 opdoekten. Het is dus niet onmogelijk, dat de D.G.B. met deze aanspraken, nog iets zal bereiken.

In de Bondsdag is intussen door de regering een voor-wet ingediend, dat uit slechts één paragraaf bestaat. Daar-in staat vermeld, dat de V.W.-fabrieken het eigendom van de Bondsregering zijn, die daarmede haar eigendom ook wettelijk wilde documenteren. De indieling van dit wetje heeft de landsregering van Nedersaksen in Hannover op het tapit gebracht. Wanneer n.l. de Bondsdag dit wetje bij meerderheid zou hebben aangenomen (die zeker was, aangezien de regeringspartij de absolute meerderheid bezit en bovendien ook nog de liberale partij aan haar kant stond) zouden daarmede voor Hannover wel alle kansen zijn verdwenen om bij de verdeling van de V.W.-naam ook nog een stukje te krijgen. Teneinde nog enigszins medezeggenschap te krijgen, moest de Nedersaksische regering wel zeer snel trachten om met Bonn tot een compromis te geraken. Zij moest daarbij het eigendom van Bonn erkennen, maar de 20% der aandelen uit de spaar-middelen (Bonn krijgt de overige 20%, maar beide doen hun aandelen in een stichtingspot ter bevordering van wetenschap en techniek) was zoetigheid genoeg om deze bittere pil, die Hannover jarenlang in de keel heeft gezeten. Bitter is dat compromis ook, omdat het juist een landsregering van de verdeling van staats-eigendommen (die tegen de privatiseringsplannen der Bonner regering zijn) is geweest, die het moest accepteren.

De „denationalisatie" van de V.W.-fabrieken is jarenlang een van de meest-besproken en heftigst-omstreden onderwerpen der binnenlandse politiek van West-Duitsland geweest. Dit is nu ook verband met het feit, dat de V.W.-fabrieken binnenkort. Laat dat dienstkloppertje maar een beetje staan. Hoe meer dat meer, hoe zijn figuur verlegger raakt hoe beter. Maar het geluid van een stoel, die zeer schrikkelijk verplaatst wordt, dwingt hem op te staan. Dat inspecteur heeft zijn uitnodiging om plaats te nemen niet gedwee en beschieden afgewacht, maar een stoel vlak tegenover hem aan het bureau geplaatst, waarop hij kalms is gaan zitten.

Mijnheer Jansen van Hilgersbeek voelt een onbestemde malaise, maar hij haalt met koele verbazing de wenkbrauwen op en zegt: „Vindt u zelf ook niet dat u wel wat onbescheiden veel van mijn geduld en mijn kostbare tijd vergt, inspecteur..... eh....."

Hij laat zijn stem wegsterven en maakt een vaag haastig verduidelijking en ook drie stichtend, dat het onthouden van zo'n kleinigheid als de naam van een inspecteur van de recherche moeilijk van hem kan worden verwacht.

„Neen," zegt dat inspecteur kortaf, „gegeven de zaak waarvoor ik kom."

Hij veronderstelt dat het dezelfde zaak is, waarvoor u eens eerder naar mij was. Het is jammer, dat ze die ook maar niet z'n commissaris Lange-laar in handen hebben gegeven, hij boekt tenminste resultaten. Neemt u mij mijn openhartigheid niet kwalijk, maar aan aanvullingen om uw opdracht tot een goed einde te brengen heeft het u zeker niet ontbroken.

Neen, die kreeg ik eerder te veel dan te weinig, verdacht veel, mijnheer Jansen."

De ander baalt de schouders op:

„Daar kan ik niet over oordelen, inspecteur. Het enige wat ik u zeggen kan is, dat ik u bij uw vorige bezoek alles heb medegedeeld wat ik wist. Het is niet mijn schuld dat het eigenlijk niets was. En ik heb mijn hele huis onderzocht en gehaald om dat portret te vinden, dat u zo hoog nodig moest hebben. Hoewel ik later hoorde, dat u al een of meer exemplaren er van in uw bezit had. Het spijt mij, maar ik kan werkelijk niet meer voor u doen."

Hij staat op, maar Pieter Perquin volgt zijn voorbeeld niet.

(Wordt vervolgd)

Weer eens graag naar Europa?

Laat U eens fijn verwennen... ga per KLM!

Kan ik dan overal heen? Naar liefst 42 interessante steden in Europa!

Stopovers toegestaan? Overal — heen en terug — zonder bijbetalen!

En de tarieven? Er is keus voor elk budget!

Klinkt goed? Is 't ook! Loop even bij Uw reisbureau aan!



OOK EEN SCHOT VERKIEST



HAIG WHISKY

de trots van de Schotse export DISTR.

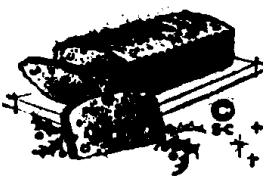
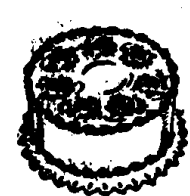
Hubert Salas & Co.

TELEFOON 11564

Geniet van Uw Oudejaarsavond!

Kies uit deze verrukkelijke banketten

- | | |
|-------------------|----------------------------|
| Sausijsbroodjes | — Cocktail-Sausijsbroodjes |
| Berlinerbollen | — Sneeuwballen |
| Appelbollen | — Appelgebakjes |
| Zoute Krakelingen | — Appelbeignets |
| Boterkoekjes | — Kaaskoekjes |
| Amandelkoekjes | — Amandelbroodjes |



DIVERSE SOORTEN DRANKEN
NIEUWJAARSTARTEN
PAN - BULO

Bel tijdig voor Uw bestellingen om teleurstelling te voorkomen.

TROPIC BAKERY

E. & G. Marlijn
Roodeweg 141 - Tel: 23440

Bestellingen worden aangenomen t/m 28 December 1959

Wij delen onze clientele mede, dat onze kantoren, behalve op NIEUWJAARSDAG, tevens op ZATERDAG 2 JANUARI 1960

GESLOTEN ZULLEN ZIJN

ARUBA BANK N.V.
Oranjestad en San Nicolas

N.V. EDWARDS, HENRIQUEZ & CO'S BANK
Willemstad

N.V. HANDELSBANK ARUBA
Oranjestad

HOLLANDSCHE BANK-UNIE N.V.
Kantoor Willemstad en Agentschap Oranjestad
Kantoor Oranjestad en Agentschap San Nicolas

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Willemstad

Voorts zullen onze Kassten op 31 December a.s. na 12 uur 's middags voor het publiek gesloten zijn.

Happy New Year



White Rock

Ginger Ale

PHONES 12378 — 12678

Pikantjes

Een tachtigtal Afrikanen zijn gewond bij een botsing tussen stammen bij Welkom in Oranje-Vrijstaat. De politie moest een aantal charges met gewistokken uitvoeren voordat de rust kon worden hersteld. De aansluiting zou zijn de dood van een Njassa op kerstavond na een gevecht met een Khosa-mijnwerker. Bij de incidenten, die daarop volgden, werden stenen geworpen naar de politiewagens en werden ruiten ingesmeet. Waterleidingbuizen werden ver-

broken.

BEKENDMAKING

Op 30 december 1959 tussen 09.00 en 12.00 uur zal enig gebruik meubilair — w.o. mahonie — afkomstig van het voormalig Gouverneurshuis op Aruba, tegen contante betaling verkocht worden. Plaats: Fort Amsterdam (bergruimte onder het Paleis van de Gouverneur).

De Administrateur van Financiën,
SCHOLTEN, wnd.

DE CARNAVALSMOORD

door
MARTIN MONS

Neen, van dat portret, dat waken van die inspecteur, hoe heet hij ook weer, maar routinevragen geweest. Hoe zou zo'n mannetje, zo'n simpel rechercheur, het in zijn hoofd krijgen een Jansen van Hilgersbeek te verbeiden van... Zelfs in zijn gedachten weigert hij het woord vorm te geven. Maar die geschiedenis met Kersbergen, dat was een fout geweest. Als dat bord: „Wegens afwezigheid tot en met maandag gesloten" er maar niet gestaan had. Of als hij maar langs de Chiliklaan naar de soos was gereden in plaats van over het Asselbergplein... Dan leefde de oude Kersbergen nog. Maar toen hij eenmaal dat bord gezien had... Het had zo gemakkelijk geleken, gewoonweg kinder-spel. Als die inspecteur Perquin, ja zo heette hij, Perquin, van hem eer, afdruf van dat portret kreeg, dan zou men helemaal geen verband meer kunnen leggen tussen hem en die geschiedenis met Van den Bruck. Dat vervloekte bord... Hij had gedacht, dat hij alleen in huis was toen opeens die oude man... Hij zou nu nog leven, die oude Kersbergen, als hij maar rustig in zijn bed was gebleven. Neen, ook al was hij uit zijn bed gekomen, teven zou hij toch nog, had hij de indringer maar niet herkend en luid zijn naam geroepen. „Mijnheer Jansen... wat doet u... mijnheer Jansen..."

„Laat mij hier dat maar hier roepen, maar waar schuw hem, dat ik niet veel tijd heb."

rekening niet gewild... Eigenlijk was het niet zijn schuld geweest, maar die van het noodlot, als je dan grote woorden zou gebruiken. Laat hij zijn gedachten liever bij zijn werk houden.

Die fusie zal nog heel wat meer meebrengen. Hij zal in de gefusioneerde fabrieken dezelfde gunstige pensioenregeling doorrijven, die zijn mensen bij de „Verenigde" al hadden. In elke fabriek, die door de „Verenigde Textiel" werd gecontroleerd, zouden de voorzieningen voor ziekte en invaliditeit uniform worden. Ja, en dan stichting van modelziekenhuizen waar dat nodig was en uitbreiding van bestaande met zalen, speciaal bestemd voor de arbeiders van de bij het concern geïncorporeerde fabrieken. Dan was er de sanatoriumkweste, dat fonds moest worden uitgebreid. O, ja, en hij zal het aantal beurzen voor „Deelt verduubelen" en ook drie stichtend, dat het „Deelt Polytechniek" te Parijs. Mischiezen meer, niet dan drie. Mijn hemel, hij zat vol plannen. Als nu eerst deze dat maar...

„Mijnheer, neemt u mij de storing niet kwalijk, maar daar is die inspecteur weer."

„Ik heb toch gezegd, Verstraten, dat ik niet gesoord kan worden?"

Het is natuurlijk alleen maar een formaliteit, simpele routinevragen. Maar hij ziet de man nu eenmaal liever niet. Hij mag hem niet, die inspecteur Perquin met zijn verlegen gezicht en zijn opmerkelijke ogen.

„Mijnheer Jansen van Hilgersbeek legt zijn sigaar neer. Het is eenvoudig belachelijk, dat hij zich nerveus voelt. Dat mannetje is niets dan een doodgevorne dienstloper. Er is geen reden tot ongelijkheid. De man heeft niet het minste bewijs, hij kan eenvoudig geen bewijs hebben. Hij kan hem het album laten zien, waar het portret uitgescheurd is... Hij kan... Enfin, hij moet nu maar even door de zure appel heenbijten, dat is alles ook voorgoed achter de rug."

„Laat mij hier dat maar hier roepen, maar waar schuw hem, dat ik niet veel tijd heb."

Cornelis Jansen van Hilgersbeek ziet niet op als

Perquin binnenkomt. Laat dat dienstkloppertje maar een beetje staan. Hoe meer dat meer, hoe zijn figuur verlegger raakt hoe beter. Maar het geluid van een stoel, die zeer schrikkelijk verplaatst wordt, dwingt hem op te staan. Dat inspecteur heeft zijn uitnodiging om plaats te nemen niet gedwee en beschieden afgewacht, maar een stoel vlak tegenover hem aan het bureau geplaatst, waarop hij kalms is gaan zitten.

Mijnheer Jansen van Hilgersbeek voelt een onbestemde malaise, maar hij haalt met koele verbazing de wenkbrauwen op en zegt: „Vindt u zelf ook niet dat u wel wat onbescheiden veel van mijn geduld en mijn kostbare tijd vergt, inspecteur..... eh....."

Hij laat zijn stem wegsterven en maakt een vaag haastig verduidelijking en ook drie stichtend, dat het onthouden van zo'n kleinigheid als de naam van een inspecteur van de recherche moeilijk van hem kan worden verwacht.

„Neen," zegt dat inspecteur kortaf, „gegeven de zaak waarvoor ik kom."

Hij veronderstelt dat het dezelfde zaak is, waarvoor u eens eerder naar mij was. Het is jammer, dat ze die ook maar niet z'n commissaris Lange-laar in handen hebben gegeven, hij boekt tenminste resultaten. Neemt u mij mijn openhartigheid niet kwalijk, maar aan aanvullingen om uw opdracht tot een goed einde te brengen heeft het u zeker niet ontbroken.

Neen, die kreeg ik eerder te veel dan te weinig, verdacht veel, mijnheer Jansen."

De ander baalt de schouders op:

„Daar kan ik niet over oordelen, inspecteur. Het enige wat ik u zeggen kan is, dat ik u bij uw vorige bezoek alles heb medegedeeld wat ik wist. Het is niet mijn schuld dat het eigenlijk niets was. En ik heb mijn hele huis onderzocht en gehaald om dat portret te vinden, dat u zo hoog nodig moest hebben. Hoewel ik later hoorde, dat u al een of meer exemplaren er van in uw bezit had. Het spijt mij, maar ik kan werkelijk niet meer voor u doen."

Hij staat op, maar Pieter Perquin volgt zijn voorbeeld niet.



Ariba ARUBA

Finales in School-Sporttoernooi

Oranjestad — Het door de Kinder en Zedenpolitie in samenwerking met de Arubaanse onderwijsbonden georganiseerde toernooi voor de schooljeugd heeft een vlot en prettig verloop. Voor de jeugd betekent dit toernooi een uiterst genoeigelijke en waardevolle manier van vrije tijdbesteding.

De finales, waar men ook vele ouders hoopt te zien om de spelers aan te moedigen worden op de volgende data gehouden:

VOETBAL:
Zaterdag 2 januari in het Wilhelmstadion
6 u n.m. Finale jongens onderbouwsscholen.
7 u n.m. Finale jongens bovenbouwsscholen.

VOLLEYBAL:

Woensdag 30 december 1959 op het terrein van het Augustinus College te St. Nicolaas
14.30 uur finale meisjes onderbouw.
15.30 uur finale meisjes bovenbouw.
16.30 uur finale jongens bovenbouw.

SOFTBALL:
Zaterdag 2 januari 1960 in het Lago-sportpark te St. Nicolaas
15.00 uur Finale Softball meisjes bovenbouw.

HERSENGYMNASTIEK:
Woensdag 30 december 1959 in het Cultureel Centrum te Oranjestad
19.30 uur Finale Hersengymnastiek kopscholen met bonte avond, verzorgd door school-artisten o.l.v. Frère Alexius.

Tevens wil de commissie toezien op allen. Bestuurscollege, Schoolbesturen, handelaren, die prijzen hebben beschikbaar gesteld, politieautoriteiten, Lago-directie, pers en radio en alle verdere medewerkers, haar grote dank uitspreken voor de ondervinding medewerking.

Rustige Kerstviering op Aruba

Oranjestad — Het lange weekend heeft een uiterst rustig verloop gehad. De dagen kenmerkten zich door een zeer drukke kerkgang in alle parochies. Er werd voorts in de verschillende klubs gefeest, maar de politie kon gisteravond melden, dat het opmerkelijk rustige dagen waren. Ernstige verkeersongevallen deden zich niet voor en de politie kon zich ook overigens bepalen tot een enkel P.V. en enige terechttwijzingen.

Overigens heeft de gehele voorbereiding van de feestweek een opvallend stil verloop gehad. Wij zagen aan de huizen veel minder versieringen dan in vorige jaren en er werd, menen wij ook minder vuurwerk afgestoken. De viering bepaalde zich voornamelijk tot het houden van familiefeesten en feesten thuis.

Overigens waren de meeste zakenmensen met wie wij spraken wel tevreden over de verkopen.

Moge de viering van het komend weekend een even rustig verloop hebben!

Jongen ernstig gewond door bierflesje

Oranjestad — Eerste Kerstdag werd een jongen ernstig gewond, toen hij voor zijn vader een bierflesje uit de ijskast haalde en dit uit zijn handen liet vallen. Het opspringend glas trof hem in het oog. Een kunstgreep was noodzakelijk en werd in het ziekenhuis toegepast door dr. Hilgers.

De bijna tachtjarige John L. Lewis, een van de leidende figuren van de Amerikaanse arbeidersbeweging, heeft bekendgemaakt dat hij begin volgend jaar zal aftreden als hoofd van de verenigde mijnwerkersbond. Lewis wordt meer dan enige andere arbeider beschouwd als degenen aan wie het te danken is dat de arbeiders in de grote basisindustrieën zich aaneensloten.

De 65-jarige Amerikaanse miljonair Tommy Manville gaat voor de elfde maal in het huwelijk treden. Zijn bruid is de 20-jarige Christina Erdlen, die drie jaar geleden uit Duitsland naar Amerika emigreerde en die werkzaam was als dienstster in een restaurant toen Tommy haar ontmoette.

Post voor U bij?

Briefen

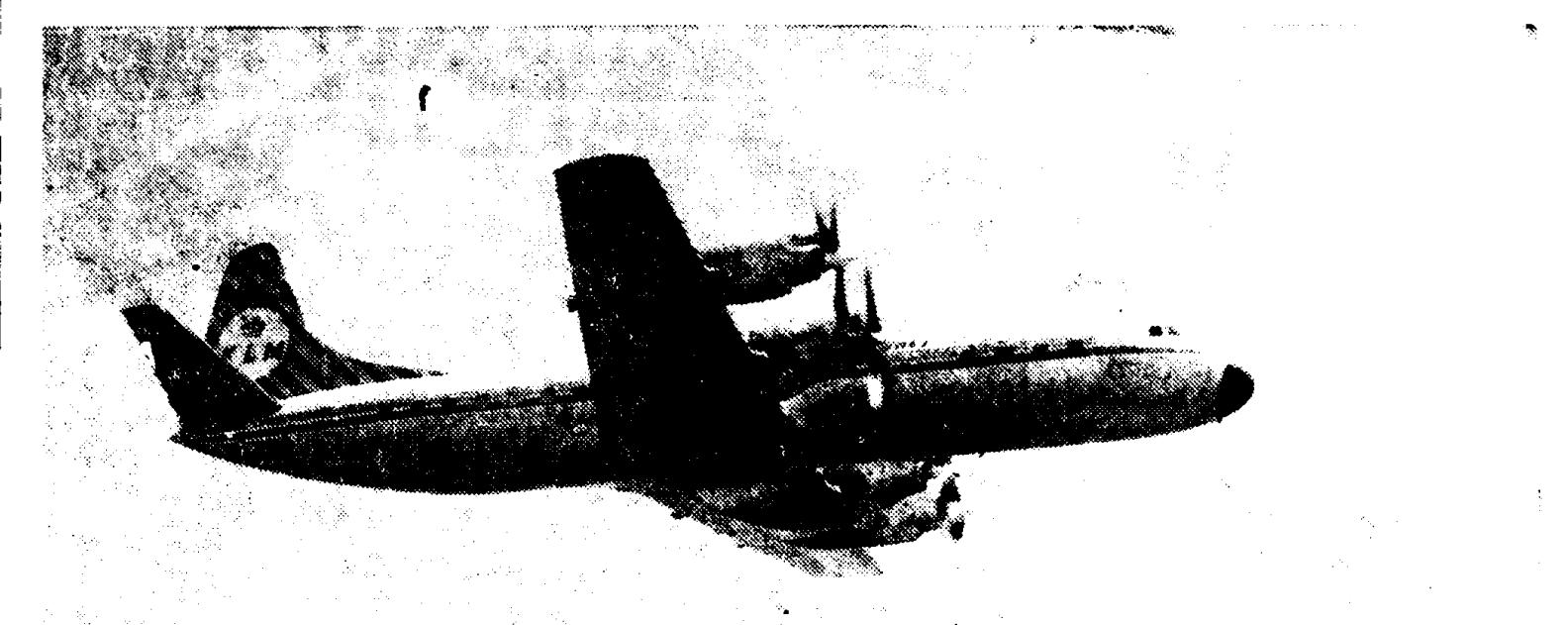
- A Marcelino Adoptie, fam. W. van Aaken.
B Clinton Berkel, M. Bonifacio, Miriam Brandy, Clinton Berkel, Ruth C. Browne, Mr. & Mrs. B. Broerius, L. F. v. Baars, Angel F. Brave, A. v.d. Brand, Mr. & Mrs. Richard Blanken.
C Jacob M. Curiel, Esq. Viola L. Co-well, Rosa Cecilia, Antonio Coello, Julianita Corneccion.
D R. A. Dyer, L. Drummond, H. C. Degeling, de Heer en Mevrouw. Dijksteel, D. Dijkstra, Istrelia Daal.
E Ermelina Evertz.
F Muriel Felix, Mathilda Fernandez, Anton Peter, Sarah Fashions, Frida Flemming, Clara Frances P. Leonard Fraites.
G Antonio Gouveia, Ilyacinth van Gorp, Geneve Association, N. Graziani, Jose Goncalves, A. van Gacel Cassela George.
H Wilson Henriquez, H. v. Houten, Ina Holder, Camilla Hool, E. Hart, I. Irma.
J George Jonker, Doreen John, C. R. Jap-Tjong.
K fam. A. Kans, o. Koers, Victoria Kroonstad.
L Pablo T. Lomp, J. V. Leverock, Silvio Leito, Pedro Alexander Luciano, Amada Laurens, Marjorie Licorish, W. F. Lost, J. Liphua-zen Marcelino Lopez M.
M Beatriz Marquez, S. H. Mauricio, A. A. M. Millard, Jose Maria, Alejandro Martins, Marelda Mathilda, Charlie Alfredo Mon-santo, G. Martina.
N Jose Mendes Nunes, B. Neeter-Heertjes, G. Norde (2).
P Mevr. A. Pierers-Disseldorf, Mevr. I. Panha - Kamperven, Winifred Pommer, de Heer en Mevr. B. Polthoven-Wolterbeek-Muller, Antonio Paulina, Angelina Pinedo.
R Antonio Roosberg, S. H. Reulick, L. Richards, Henrietta E. Romijn, Maaret de Freitas Roque, Selvin Richardson, A. L. Richardson, Anselma Rivera, Celesta A. C. de Rosa, Ana Corina de Rentruf (2), Susan Richardson.
S Maria Stedels, Cynthia Sargeant, Mr. & Mrs. Jan Stoopman en Son, Maria Thelma, Carlo Toulon, J. Toet, Rosa Thode.
V H. C. Voeris, Vilma Virginia, L. B. Visser, Maria Violens.
W Olive R. Williams, William R. Webster, Vera War (2), Francisco Willens.
Z Poli Zimmerman.

Postcassels

- R Roberto Richardson.
T Rosa Thode.
Drukwerken
B Mevr. G. Blijd-Servet.
C Cynthia Charles, Jose Cannister, C. Campbell Esq. M. Colpa, Mevr. E. Charles-Herkul.
E R. J. Eikenboom.
G E. C. Geerlings (2), General Representations.
K R. J. W. Kadarally-Bonoo, C. A. Keersemaeker.
L Dhr. T. Lohhorst (2).
P Portuguese Handelsterneming (L. Jeukens).
S Dr. W. Statius van Eps.
T Filomeno R. Thode.
W I. Wijks.
Aangekondigde stukken
A Josefina Araujo.
B Otelia Benitez, A. E. Booi.
C Evelynne Charles, Gabriel Cochra-ne.
D P. Douglas, P. Douglas, Mary Don-can.
F Gloriana Fox, Mario Felipe, Jose Gomes Faria.
G Lazara Alfonso Gonzalez, Jose Fernandez, Garmenilla.
H P. Henriquez.
I Albert James.
L S. Lebeck, Samuel A. H. Leslie, Reginald Ignacio Luckert.

Radar speurt rusteloos rond naar slecht weer

„Electra” is uitgerust met een bijzonder fijne „neus”



KLM ziet reikhalzend uit naar komst van toestel op luchtnet

Groot vliegbereik contra snelheid

(Van een speciale medewerker)

De „vraagteken-vlucht” van de „Electra”, van Amsterdam naar Istanbul en weer terug, was voor de bemanning leden de eerste tocht met passagiers aan boord van het nieuwe KLM-vliegtuig. Voor de eerste maal konden zij dus niet uitsluitend hun aandacht wijden aan de bestuursorganen en de bediening van de vier bijzondere schroefturbine-motoren, maar moesten ze eveneens op een normale lijnvlucht rekening houden met het comfort van de passagiers. Het ging er nu niet om — zoals bij de voorafgaande trainingsvluchten — te proberen tot welke uitzonderlijke prestaties het vliegtuig in staat is, bijvoorbeeld door tijdens de vlucht met de verstehbare propellers te „jongleren”, waardoor de snelheid van het vliegtuig vrijwel zonder enige overgang sterk vertraagd en verhoogd kan worden. Bij deze tocht kwam het er slechts op aan een rustige, snelle vlucht te maken. De beide vliegers hebben daarbij ontzettend veel hulp ondervonden van de uitgebreide radar-apparaat, die verscholen achter een opvallend grote, bolvormige zwarte deksel in de neus van het vliegtuig rusteloos rondspeurt naar „slecht weer”.

Op de heenreis hebben de beide vliegers aanvankelijk weinig aandacht geschonken aan het radarscherm in de cockpit, omdat ze er eigenlijk niet zo

veel van verwachtten. „Toen we boven boven plotseling in slecht weer terecht raakten”, zo vertelde ons een van de piloten achteraf, „heb ik er voor het eerst eens goed naar gekeken. En ja hoor, het scherm wees het duidelijk aan. Als we eerder hadden opgelet zouden we misschien zeker tijdig maatregelen hebben kunnen nemen om over of om de wolkenmassa heen te vliegen”.

Tijdens de terugreis was de bemanning beter „in qui-vivo”. Met behulp van de radar zocht de „Electra” omzich heen weg tussen verscheidene orkanen en stormfronten door. Er was op een gegeven moment onvermijdelijk was wat remous te riskeerden kon de bemanning de passagiers tijdig verzoeken voor enkele minuten de stoelriemen vast te maken. „Van die radar”, zo verzekerde ons de tweede piloot, „zullen we nog veel plezier beleven en niet in de laatste plaats de passagiers van de „Electra”.

De jongste aanwinst van de KLM-vloot bezit nog andere goede eigenschappen. Het geluid van de vier schroefturbine-motoren is, zo hebben wij ervaren, in het middelste en achterste gedeelte van het toestel zeer gering, en de „Electra” is daar ook nagenoeg vrij van trillingen. Verder heeft de vlieger, voerder M. L. van Oort, door zowel op de heen- als de terugreis de afstand tussen Amsterdam en Istanbul ondanks de krachtige tegenwind zonder enkele tussenlanding te overbruggen, duidelijk aangevend hoe groot het

De „Electra”, het viermotorige schroefturbine-vliegtuig, dat half december wordt ingezet op enkele routes van de KLM naar het Midden-Oosten en daar in een dringende behoefte gaat voorzien. Bij de neus is duidelijk de opvallend grote, bolvormige zwarte deksel zichtbaar, waar de radar-apparaat achter schuil gaat.

vliegbereik van de „Electra” mij een tot de laatste plaats bezet vliegtuig nog is. Dat vliegbereik is van zeer groot belang.

Het vormt het voornaamste voordeel dat de „Electra” biedt boven zijn grote concurrent op de lijnen naar het Midden-Oosten, de „Caravelle”, het straalverkeersvliegtuig van Franse makelij. Doordat de „Electra” geen tussenlandingen behoeft te maken kan hij op de meeste trajecten de voorsprong te niet doen die de „Caravelle” door zijn grotere snelheid heeft.

Bovendien behoeft de „Electra” zich nooit te laten weerhouden door slechte weersomstandigheden op de plaats van bestemming. De machine kan dan toch rustig starten, omdat het grote vliegbereik het altijd mogelijk maakt naar een uitwijkhaven te vliegen, als tegen het einde van de reis het betreffende vliegveld indrdaad „dicht” blijkt te zitten. De eigenschap kan ernstige vertragingen voorkomen en is dus van groot belang, zowel voor de luchtvaartmaatschappij als de passagiers.

„Wij zien reikhalzend uit naar het moment, waarop de „Electra” in gebruik wordt genomen op de lijnen naar het Midden-Oosten”, zo verzekerde ons een KLM-medewerker in St. Nicolaas. De komst van de „Caravelle” in mei van dit jaar op het luchtnet van twee andere maatschappijen, SAS en Air France, heeft niet nagelaten zijn terugslag te hebben op het aantal passagiers, dat de KLM van en naar het Midden-Oosten vervoert. Op het ogenblik is de KLM dankzij extra-inspanningen nog niet geheel ingelopen, maar met behulp van de „Electra” en het grote vliegbereik van het schroefturbinevliegtuig hoopt men daar in de komende maanden verbetering in te brengen.

De KLM is nog steeds de enige Europese luchtvaartmaatschappij, die de „Electra” van Lockheed gekocht heeft. Van de twaalf bestelde vliegtuigen zijn er tot dusverre twee afgeleverd. Iedere „Electra” vertegenwoordigt een waarde van tien miljoen gulden. Het toestel is uiterst modern uitgerust met vier schroefturbine-motoren van General Motors, die ondanks het feit dat ze slechts de helft wegen van de laatste zuigermotoren (van de DC-7C) ruim zeven procent meer vermogen leveren, namelijk 3750 pk elk.

De motoren draaien steeds hetzelfde aantal toeren; uitsluitend door de stand van de propellers kan de draai-snelheid of vermindert de gezagzame snelheid van het vliegtuig, hetgeen o.a. tot gevolg heeft, dat de motoren weinig trillingen veroorzaken. De „Electra” kan naast voer in vracht 64 tot 81 passagiers vervoeren met een kruissnelheid van 650 km per uur. De maximumsnelheid bedraagt 725 km. Over anderhalve maand zal de KLM de eerste „Electra” op enkele routes naar het Midden-Oosten inzetten. In de loop van het volgend jaar, als alle twaalf toestellen van dit type zijn afgeleverd, zal de „Electra” ook op enkele grote trajecten in Europa in gebruik worden genomen.

57768.
F Elias de Pool 57266, C. A. Perret-Gentil 57756, E. L. Pekar 57556, C. A. Perret-Gentil 57755, Andres Francisco Profas 446293, C. A. Perret-Gentil 57754.
R I. Elena Rojas D. 38919b, M. Robinson Esq. 45130b, Cristobal Marcelino Reveil 44638b, R. Rens 57434, Maximo Rodriguez 57504.
S A. Spruck 44864b, A. Spruck 44863b, T G. Treurniet Lie 44504, R. C. Treurniet 44638b, A. G. Treling 57340.
W J. M. de Windt 57253.
Z Ofraico Zimmerman 57485, F. Zimmerman 45373b, H. H. J. de Roy J. Quant Zwarts 57805.

Lijst gevonden voorwerpen

Lijst van gevonden voorwerpen:
Dienblad en 2 jongenstruities; gouden damesarmbandje met inscriptie „NOLDA”; carton met blikjes melk; 6 sleutels aan ring, o.a. 3 LIPS; mes in schede; sleutel merk „Union”; bruin lederen portemonnee inh. geldsbedrag; papieren zakje inh. 1 ritssluiting; bril en 1 paar slippers; tentjeel in hoest; carton inh. flitspuiten; leestonnebril.

Nader gegevens omtrent bovenstaande voorwerpen zijn te verkrijgen op het hoofdbureau van politie, kamer 5-A.

DE FUNCTIE VAN HET EIWIT



„(klompje protoplasma met een kern)” zonder eiwit is een contradictie in terminis.
Zonder eiwit geen groei, verzorging en reparatie van de weefsels. In Nederland is men geneigd de betekenis van eiwit in de voeding te onderschatten, zoals men de betekenis van het veelal overschat.

Het genuttige eiwit wordt tijdens het spijsverteringsproces geheel of gedeeltelijk afgebroken tot aminozuren en uit de darm eerst naar de lever gevoerd, die deze aminozuren aanstands verwerkt en opbouwt tot lichaamsgeen eiwitten die wij meestal in twee hoofdgroepen indelen: albumine en globuline.

Het albumine heeft in het lichaam nog een andere functie. Het is onder de — grote — eiwitmoleculen een van de kleinste en speelt daardoor een rol bij de bepaling van de osmotische waarde van het bloed. Er is een voortdurende uitwisseling van vocht in de bloedvaten en daarbuiten in de weefselspleten („milieu interieur” van alle lichaamscellen). Het vocht moet daar

toe steeds een membraan (de bloedvatwand) passeren, die niet onverschuifbaar staat tegenover de stoffen die met het water meevullen. Een dergelijke wand noemt men wel semi-permeabel: half doorlaatbaar. In het algemeen laten de kleinste bloedvaten (haarvaten) water en daarin opgeloste stoffen (zouten, glucose) door. Normaal kunnen grotere deeltjes (eiwitmoleculen) deze wand echter niet pas-

seren. Dit heeft tot gevolg dat het eiwitgehalte van het bloed aanmerkelijk hoger is dan dat van het weefselvocht, waardoor de osmotische waarde (wateraanzuigend vermogen) van het bloed hoger is dan van het weefselvocht. Hoeveel de opgeloste zouten en de hogere osmotische waarde hebben dan de eiwitten spelen de eerste voor de osmotische waarde van het bloed in de bloedbaan geen rol omdat de zouten vrij uit de bloedbaan diffunderen, zodat de osmotische waarde van het vocht binnen en buiten de bloedbaan gelijk zou zijn als er geen eiwitten waren. Het is nu niet moeilijk in te zien dat een flinke

verlaging van het eiwitgehalte van het bloed een van de oorzaken van oedeemvorming kan zijn.
Bij een te laag eiwitgehalte van het bloed kan zoutloos diët eveneens nuttig zijn, maar het effect is niet zo groot als bij hartzwakte.

De oorzaken van een te laag albuminegehalte van het bloed kunnen zeer verschillend zijn. Bij sommige leverschaden is dit orgaan niet meer in

Men is over het algemeen geneigd de waarde van het eiwit te onderschatten

STEENBOK

CAPRICORNIO

22 december - 20 januari

MAANDSTEEN: GRANAAT

Sterkt de wilskracht en standvastigheid.

Geeft succos, macht en gezag.

Verdrijft zwaarmoedigheid.

ZODIAC RINGEN CHARMS HANGERS

SPRITZER*FUHRMANN

CURACAO ARUBA

KLOMPEN

aruba CARIBBEAN

Celebrate the Party of the Year at the Aruba Caribbean Hotel Casino

December 31st

Cover Charge \$ 10.— in Klompen Klub and Papiament Room

Reservations: Phone 2250 NEW YEAR'S EVE FIESTA

Entertainment Extraordinary

Dancing until Dawn (in the Klompen Klub and on the Papiament Terrace)

New Year's Eve Supper

Swimming at Dawn, Breakfast in Divi-Divi Room



Oranjestad — Dit is Carla Alberghetti, een van de nieuwe sterren die dezer dagen de shows verzorgen in het Aruba Caribbean Hotel en Casino. Voor de oudejaarsavond brengt het hotel een zeer bijzonder showprogramma, voor de bijzonderheden waarvan wij naar de advertenties verwijzen. Degenen die Carla reeds beluisterden waren opgetogen over deze uitstekende artiste.

Radio en Televisie

CUROM

(348,8 meter)
MAANDAG

15.30 „Op de thee bij de CTC“
16.30 Jukebox Arubiano
17.00 Peticiones y cumpleaños
18.00 Noticia na Papiamento y variedad musical
18.15 Parada Deportivo pa Hector Rosario, presentá pa Spritzer & Fuhrmann
18.30 Voor de Nederlandse Koopvaardij
19.00 Nieuwsberichten
19.15 Palacios-programma (Spaans)
19.45 De lichte toets met Zuidamerikaanse orkesten
20.15 La Bonanza-halfuur
20.45 Openbaar Kunstbezit (herhaling)
21.00 „Een uur voor“ — het gevarieerde maandagavondprogramma
22.00 „Musical Nightcap“
21.55 Het belangrijkste nieuws van de dag

DINSDAG

7.00 Nieuwsberichten
7.10 Gevarieerd ochtendprogramma
8.00 Herhaling van het nieuws
8.15 Het orkest van Helmut Zacharias
9.45 Tijd voor Tide
10.00 Van Wilpen's premieprogramma
10.30 Klassieke muziek: het Philadel-Symphonie Orchestra o.l.v. Eugene Ormandy speelt de derde symphonie van Rachmaninoff
11.15 Katholieke ziekenzorg
11.30 Alfredo Antonini en zijn orkest
12.03 Lunchmuziek met het orkest van Roberto
13.00 Bandopname van de NRU
13.30 Leger des Heils halfuur
14.00 Concert voor viool en orkest nr 4 van Mozart
15.15 Een kwartier met Nat „King“ Cole
15.30 „Op de thee bij de CTC“
16.30 Jukebox Bonairiano
18.00 Regeringsuitzending (Pap.)
18.10 Noticia na Papiamento
18.20 Variedad Musical
18.30 „The Voice of Israel“, samenwerking met de Israëlische consul op Curacao
19.00 Regeringsuitzending (Ned.)
19.10 Nieuwsberichten
19.15 Palacios (Ned.)
19.45 De lichte toets met Antilliaanse muziek
20.15 La Bonanza-halfuur
20.45 Het programma van de Overzeese Gas- en Electriciteits Maatschappij
21.15 Uitzending van het Cultureel Centrum Curacao
21.30 Het programma in samenwerking met „De Stem van Amerika“ (samenwerking: Max Tak)

RADIO NEDERLAND

WERELDOMROEP

16.25, 19.45 en 25.15 meter

MAANDAG

18.32 Nieuws
18.41 Commentaar op het nieuws
18.43 Nederlands nieuwsjournaal
19.50 Het Radio Kamerorkest o.l.v. Roelof Krol
19.15 Muziek, nieuwtjes en groeten voor Curacao
19.45 Sportjournaal, door Bob Spaak
20.45 Operette-programma
20.46 Nieuws in het kort
20.45 Ter overdenking, door dr H. J. Lindijer

RADIO CARACAS

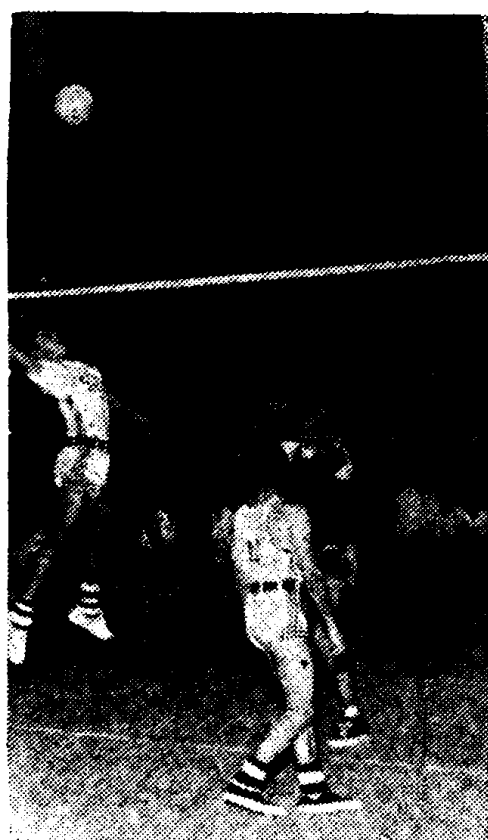
TELEVISION

MAANDAG

15.00 Por el de la cerradura
16.00 Estudio de Hector Monteverde
18.00 El show de Renny
19.15 La novela Ace
19.30 Revolver a la orden
20.00 El observador Creole
20.15 Su novela Palmolive
20.30 El programa Good Year
21.00 La novela Camay
21.15 Cortos cinematograficos
22.00 Ciclorama
23.00 Carreras de motos
23.00 Cineprograma

DINSDAG

7.30 Lo de hoy
9.30 Papa Noel (Concurso)
10.00 El calendario de Maria
10.30 Cosas de mujeres
11.15 La perfecta ama de casa
12.00 El show de las doce
13.15 Su imparcial television
14.00 Cortos cinematograficos
14.30 Club femenino



...Sportjournaal...

DINSDAG

18.50 Muziek uit Europa (Denemarken)
19.10 Kroniek voor de Antillen en Suriname
19.40 Emigratiepraatje
19.57 Cabaretprogramma met Truus Koopmans, Rens van Dorth en Cas Oosthoek
20.12 Persoverzicht
20.19 Intermzzo
20.20 Stemmen uit het moederland
20.42 Beursnieuws
20.45 Ter overdenking, door Rector A. H. Schlötker

AVROS

(328 meter)

MAANDAG

15.30 U vraagt, de Avros draait
16.00 Matinee musicale
18.00 Nieuwsberichten
18.15 Hersengymnastiek
19.00 Njoensoe na ini sranan tongo
19.30 Music box
20.30 Zondtijd voor de regering: V en V spreekt
20.45 De top vijf van de afgelopen
21.00 Suriname roept de caribische gebieden met nieuws in het engels en spaans
21.30 Music for the golden hours
21.50 Nieuwsberichten

DINSDAG

7.15 Een kwartier met Perry Como
8.00 Orkestparade
9.00 Nieuwsberichten
10.15 Nederlandse, Antilliaanse en Surinaamse muziek
11.15 Hollandse plaatjes
13.00 Teenage hour
14.30 Hindostaanse uitzending
16.00 Matinee musicale
17.45 RVDS-uitzending: „Dit is Uw land“
18.00 Nieuwsberichten
18.30 „Voor de dierenbescherming“
19.45 „Het Koninkrijk in 1959“, radio-causerie door mr. W. Rénardel de Lavalette
20.00 Canciones del corazon, door het trio Los Panchitos
20.30 Sranan bromtje djarie, een programma van Surinaamse poëzie en proza
21.50 Nieuwsberichten

Galerie de Boog geopend

Op 26 december is op de Plaza Piar (het plein voor het hotel) de „Galerie de Boog“ geopend. Een van de bogen naast het hotel is gedeeltelijk verbouwd, maar daardoor totaal aan aanzien veranderd. De boogvorm is gebleven, maar van een ietwat eng en donker hol, is een prachtig, licht en modern tentoonstellingszaaltje gemaakt.

De organisatoren van deze echte „Galerie“ op Curacao zijn de dames May Henriquez en Barbara Smeets en de heer Ben Smit.

Het ligt in de bedoeling in de toekomst een tweede boog te bezetten, naarmate de inzendingen talrijker worden.

De première is werkelijk in alle opzichten geslaagd. Naast een aantal gouaches, etsen en olieverven van Europese artiesten, zijn een paar zeer interessante draadplastieken te zien.

Op het „visitekaartje“ van de galerie staat: „exhibition and sale“, dus behalve doorlopende tentoonstelling ook verkoop van de werken, en die verkoop is niet alleen bedoeld voor de Amerikaanse toeristen....

Binnenkort zal een kleine tentoonstelling (and sale!) worden gehouden van de Venezolaan Milos, van wie op het ogenblik een schilderij in de Boog hangt, wat overigens de eerste dag al is verkocht.

kering, waartoe dan ook werd overgegaan. Deze vermindering geschiedde met ingang van 1 juli, zodat het pensioen over juni 1959, zij het met enige vertraging, alsnog volledig werd uitbetaald.

In een enkel geval moest worden besloten tot algehele intrekking van de uitkering, daar de inkomsten dusdanig hoog waren, dat uitbetaling in strijd met de bepalingen van de landsverordening zou zijn.

ad vraag 3. Verwezen moge worden naar de beantwoording van vraag 2.

ad vraag 4. Zoals onder 2 reeds meegedeeld, moest in een enkel geval tot algehele intrekking van de uitkering worden overgegaan, terwijl in de meeste gevallen de uitkering, al dan niet gewijzigd, per 1 juli 1959 werd hervat.

De Minister-President, E. JONCKHEER

(De intrekking van de ouderdomspensioenen had indertijd plaats op Bonaire. In begin juni stelde het Statenlid P. v.d. Hoeven daaromtrent vragen, die per 12 december door de premier zijn beantwoord. — red.)

PREMIER beantwoordt vragen

Intrekking ouderdomspensioen op Bonaire

Hedenmorgen ontvingen wij onderstaande beantwoording door premier Jonckheer op eerder gestelde vragen.

ALGEMENE SECRETARIE
Aan de heer
Voorzitter der Staten
van de Nederlandse Antillen
ALHIER

Willemstad, 14 december 1959
Naar aanleiding van uw brief d.d. 6 juni 1959 nr V/2-8, waarbij u mij een viertal vragen deed toekomen, welke het lid der Staten, de heer P. van der Hoeven met gebruikmaking van het bepaalde in artikel 50 van het Reglement van Orde der Staten aan mij wenst te stellen, heb ik de eer u, ter beantwoording van bedoelde vragen het volgende te berichten.

ad vraag 1. De uitbetaling van de ouderdomsuitkering aan de betreffende personen over de maand juni 1959 is aangehouden, omdat er ernstige twijfel gerezen was aangaande juistheid van de gegevens, waarop de uitkering berustte.

ad vraag 2. In deze gevallen werd een onderzoek ingesteld, dat nog niet geheel voltooid is. Uit dit onderzoek bleek reeds, dat de ouderdomsuitkering van enkele dezer personen kon worden doorbetaald, daar het vermoeden, dat zij neveninkomsten genoten, op een vergissing berustte of deze inkomsten van zo geringe omvang waren, dat zij gevoelig konden worden verwaarloosd.

In de meeste gevallen heeft het onderzoek, de neveninkomsten in aanmerking genomen, reden gegeven tot vermindering van de uit-

Financieel Times over „Wilde Vaart“

Vooruitzichten bemoedigend

De Financial Times schreef deze week, dat de vooruitzichten voor de „wilde vaart“ zonder enige twijfel gunstiger zijn en het blad voorspelde dat als de wereldhandel in 1960 toeneemt, de vrachttarieven verder zullen stijgen.

De jongste cijfers voor de vrachten van de wilde vaart, aldus het blad, tonen een opmerkelijk en bemoedigend herstel. Dit wil echter niet zeggen, dat aan alle moeilijkheden der betrokken scheepvaartmaatschappijen een einde is gekomen. Het huidige niveau der vrachttarieven laat geen grote winstmarge over. Het is tenslotte nog steeds zeventien procent onder het niveau van 1952 en de lonen en andere kosten zijn de afgelopen zeven jaren aanzienlijk gestegen.

Het feit dat een zo grote tonnage aan opgelegde schepen weer in bedrijf wordt gesteld, is een teken dat de huidige tarieven net genoeg winstgevend zijn om het de moeite waard te maken, doch het is ook een reden om te verwachten, dat het verdere herstel betrekkelijk traag zal zijn.

Er is nog steeds vijf procent van de wereldvrachtvloot van de wilde vaart opgelegd. Het grootste deel hiervan dateert uit de oorlogsjaren of van voor de oorlog, doch veel hiervan zou weer op de markt terugkomen als de vrachttarieven verder zouden stijgen op mogelijk zelfs als de tarieven op het huidige peil vast zouden blijven.

Zelfs indien hiermede wordt rekening gehouden, zijn de vooruitzichten voor de wilde vaart ongetwijfeld gunstiger geworden en als de wereldhandel in 1960 toeneemt, zullen de tarieven verder stijgen.

Ook de vooruitzichten voor de tankvrachten zijn wat gunstiger dan zij waren, aldus de Financial Times verder. De opgelegde tonnage aan tankschepen bedraagt echter ongeveer tien procent van de gehele vloot en men kan geen snelherstel tot een werkelijk winstgevend exploitatiepeil verwachten. De tijd, die nodig is om de opgelegde schepen weer op e nemen, moet noodwendig langer zijn.

Ook de lijnvaartmaatschappijen zullen profiteren van de vaste stemming der vrachttarieven, en moge-

lijk zelfs nog meer van de uitbreiding van de handel. De vooruitzichten voor de lijnvrachtschepen zijn voor 1960 zeker niet slecht.

Helaas staan de passagiersschepen voor een onbekende nieuwe mate van concurrentie van de luchtvaart, aldus de Financial Times tot besluit.

Amsterdamse Beurs

AKU was vandaag willig hoofdzake-lijk door Duitse aankopen. De overige internationale waarden waren vast. In de Scheepvaartsector was een grote drukte met ongekende koersstijgingen van tien tot twintig punten door publieke speculatieve aankopen. Cultures beter en Staatsfondsen vast.

Kon. Olie	162.80
Unilever	813 3/4
Philips	818 1/4
Philips Pref.	325
AKU	457 1/2
Scheepvaart Unie	179 1/2
KNSM	202 1/2
KPM	158
Ned. Handelsmij	250
Nat. Handelsbank	186 1/4
HVA	158 1/4
Amsterdam Rubber	119 1/4
Dell Mij	182.80
3 pct. Ned.	47 92 1/8
HAL	184 1/2
Walvisvaart	118
Amsterdamsche Bank	328
HBU Cert	230
Billiton 2e	364 1/2
Overzeese Gas	278
Borsumij	73 1/4
Indetevens	143
Rotterdam Bank	291 1/2
Curacao Handelsmij	175 1/4
W. M. Muller	398
KLM	113
Hoogovens	830
Nievelt Goudriaan	177 1/2
Excelsior	145 1/2
Ant. Brouwerij	306 1/2
Rott. Lloyd	180
Stokvis R. S.	229 3/4
Lening Ned. Ant.	100
Bank Ned gem	4 1/2% '58/59 99 5/16
Bank Ned gem	6% 1957 109 1/8
Bank Ned gem	5 1/4% 1958 103 3/8
Nederl.	1959 4 1/4% 98 1/8
ANP-CBS Beursindices 28/12:	
Intern Concerns	520.95
Industrie	527.15
Scheepvaart	183.40
Banken	183.40
Indon. fondsen	1449.27
Algemeen	355.38

Gebrek aan empool

341 tankschepen en 596 andere opgelegd

Aan het begin van december waren naar Lloyds bekendmaakte 341 tankschepen (van tezamen 3.489.966 bruto ton) en 596 schepen voor droge lading (van tezamen 3.418.086 bruto ton) in de wereld opgelegd wegens gebrek aan empool.

Naa Lloyds mededeelt geven de cijfers een algemeen daling te zien ten opzichte van die van de vorige maand, toen er in de gehele wereld 400 tankschepen (4.149.883 bruto ton) en 721 schepen voor droge lading (4.147.174 bruto ton) opgelegd waren.

Voor andere landen waren de cijfers voor de opgelegde schepen en de bruto-tonnage: Italiaanse 32 tankschepen (280.907) en 64 schepen voor droge lading (368.090) Liberaanse 74 tankschepen (985.445) en 130 schepen voor droge lading (906.380), Panamese 35 tankschepen (362.478) en 61 schepen voor droge lading (377.333) en Amerikaanse 39 tankschepen (397.752) en 27 schepen voor droge lading (211.340).

New Yorkse Beurs

In verband met Kerstmis heerste er donderdag een overwegend apathische stemming op de effectenbeurs te New York. De noteringen vertoonden geringe veranderingen in beide richtingen. Later op de dag kregen de koersverliezen de overhand. De aandelenomzet bedroeg 2.320.000 stuks, de obligatieomzet 5.700.000 dollar. Het aantal verhandelde aandelen bedroeg 1.218, waarvan hoger 491, lager 473 en onveranderd 252.

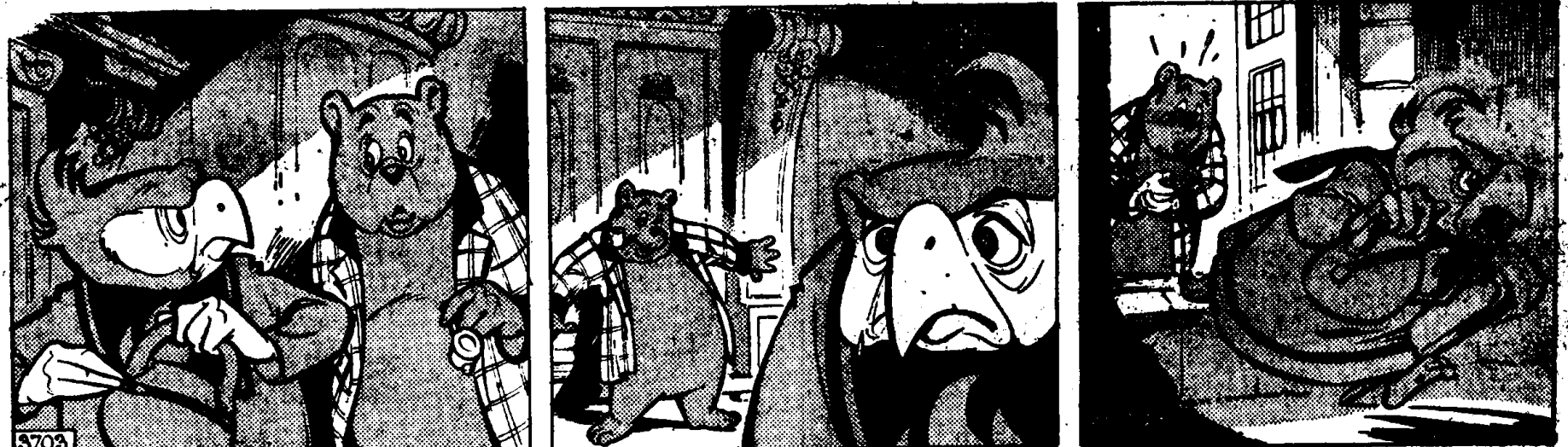
De koersen waren 24/12 als volgt:
American Tel. and Tel. 76 1/2
Anaconda Copper 68 5/8
Bethlehem Steel 54 1/4
Dupont de Nemours 263 1/4
General Electric 95 3/8
General Motors 53 3/8
International Tel. and Tel. 38 1/4
Royal Dutch 427 7/8
Shell Oil 81 1/2
Standard Oil of New Jersey 47 3/8
U. S. Steel 98 3/8
Canadian Pacific 25 1/4
International Nickel 108 7/8
Royal Dutch Am. Shares 70 1/2 bied
KLM 286 3/4
Aluminium Company 107 1/2
Dow Jones 670.69

Eric de Noorman — De Ontembare



59. — Omzichtig keert Eric in een boog op zijn schreden terug. Inmiddels heeft hij de tijd om eens kalm over alles na te denken. Om te beginnen de Skalde. Dat deze dubbel spel speelde is niet aannemelijk, maar de Noormap is er eigenlijk wel een beetje bang voor, dat de rovers hem in hun eerste opwinding om zeep geholpen hebben: Is dit niet het geval, dan zal het de skalde met zijn radde tong en scherp verstand niet moeilijk vallen, hun achterdocht weg te praten. En dan zal hij waarschijnlijk bij hen blijven om wat meer aan de weet te komen. Er is genoeg, dat de moeite van het weten waard is. Alle rovers hadden nieuwe wapens en allemaal van hetzelfde maaksel; het zou wel toevallig zijn als die allemaal van een roof afkomstig waren, het lijkt er meer op, dat iemand hen van wapens heeft voorzien, precies zoals Eric zelf had willen doen. Er was bovendien sprake van versterking. Dit zou er op kunnen wijzen, dat de roversbenden zich aanéengesloten hebben. Maar met welk doel en onder wiens leiding? Een zwak gerucht verstoort Erics gedachtengang. Ongemerkt is hij in de buurt van het smalle pad gekomen, waar hij zelf zoeven nog met de skalde gelopen heeft. Het geluid blijkt afkomstig te zijn van een ruiter, die in draf over dit pad nadert. Snel trekt Eric zich terug. Even vreest hij ontdekt te zullen worden, want het paard begint opeens te snuiven en vertraagt zijn gang. Maar zonder op of om te zien, draaft de ruiter het dier aan en is kort daarop tussen de donkere stammen verdwenen. Even maar heeft Eric 's mans gezicht gezien en verbouwereerd schudt hij het hoofd. „Ik moet me vergissen“, mompelt hij. „Dan.... dan zou hij het moeten zijn, die de rovers van wapens voorziet. Onmogelijk..... en toch. Hij was het..... hij was het wel degelijk.“

TOM POES EN DE FEUNIX



3703. — De vreemdeling maakte zijn tas met een kort gebaar weer dicht. „Het is jammer“, sprak hij krassend. „Ik dacht iemand gevonden te hebben aan wie ik een mooie taak kon toevertrouwen. Een goedvriend met oog voor het schone en het oude. Maar nee, daar zie ik die kast.....“ „O, dat kastje!“ riep heer Ollie met gemaakte luchtigheid uit. „Dat is ook mijn smaak niet, hoor. Een miskoop. Uitblijven en glad maken is het enige, wat hij is doodgesneden. Zo'n vogel op een kabinet maakt vliegerig.“ „Wat zegt u?“ vroeg de oude met schelle stem. „Zo'n vogel“, herhaalde heer Bommel, verward lachend. „Zo'n feunix-vogel, als u begrijpt wat ik bedoel. Dat is ook mijn smaak niet, hoor. Maakt vliegerig. Gladblijven, bedoel ik. Eh..... ik bedoel.....“

„Bedoelen is dillen“, zei de grijsaard koud. „Ik heb genoeg gehoord. Ook tussen deze oude muren viert de hupsafladder hoogtij. Uw adres is het mijne niet. Vaarwel!“

Hij stapte met hoge passen het venster uit, zodat hij in de tuin belandde. „Ach, het leven is voor een phoenix wel erg zwaar“, riep hij bitter uit, terwijl hij gekromd in de duisternis verdween. „Mijn uur zal spoedig slaan, waar zal mijn wieg eens staan? Kris kris krinkelbaan, de uren komen, de uren gaan.....“

Heer Ollie hoorde het droeve gezang in de verte wegsterven en wrong ontredde de handen. „De feunix!“ prevelde hij. „Het was de feunix zelf!“

Voor een bril die aantrekkelijk maakt:
SPRITZER & FUHRMANN OPTIEK
MODERN INGERICHTE SLIJPERIJEN
CURACAO ARUBA

Ook het volgende Jaar: de

Wij wensen alle luisteraars een voorspoedig 1960

CUROM



Drs. ROTH op Bonaire

Boeiende lezing over Flamingo's

(Van onze bijzondere correspondent)

Onlangs hield Drs. Roth een lezing voor de vergadering van de Onderwijzersbond „Don Bosco“ af. Bonaire. Drs. Roth verblijft voor een jaar op Bonaire om studie te maken over het leven van de flamingo's. Vandaar dat hij door de Onderwijzersbond werd gevraagd om eens wat te vertellen over deze fameuze vogels. Drs. Roth is graag op dat verzoek ingegaan en wist zijn gehoor gedurende ruim drie kwartier te boeien met zijn vlot gesproken verhaal over de flamingo's. Enkele grepen uit zijn interessante lezing laten wij hier volgen.

Bonaire geniet thans van de aanwezigheid van ongeveer 1000 flamingo's, verdeeld over twee groepen van 500. nl. een groep in het Pekelmeer (Zuid Bonaire) en een groep in het Gotomeer (achter Rincon). Op Slachtpaai werd deze dagen slechts een exemplaar aangevonden.

Zeldzame vogels

De flamingo's zijn niet erg talrijk op de wereld. Behalve in het Caribisch gebied vindt men ze ook nu aan de westkust van Ecuador n. op de Galapagos-eilanden, aan de Middellandse Zee, met name aan de Rhonedelta bij Marseille op het eilandje Camargue; verder op de zoutwatermeren van Zuid Amerika in Brits Indië en enkele andere plaatsen.

Men kan in de flamingowereld ongeveer 6 soorten of rassen onderscheiden, waarbij dan de flamingo's van Bonaire samen met die van de Bahama-eilanden, Yucatan (Mexico), en die van de kust van Ecuador tot één soort kunnen gerekend worden. In het begin van deze eeuw telde deze groep ongeveer 100.000 vogels. Uit tellingen gedurende de jaren 1953 — 1955 bleek dit aantal teruggelopen tot 20.000. Deze achteruitgang schijnt voornamelijk te wijten te zijn aan de praktische enige vijand, die de flamingo heeft, nl. de mens, die jacht op hem maakt om de eieren en het vlees.

Geen natuurlijke vijanden

Het feit dat de flamingo maar één en bebroed per keer, wijst er op dat hij bijna geen natuurlijke vijanden heeft en dat hij bovendien een tamelijk hoge leeftijd kan bereiken. In dierentuinen constateerde men een bereikbare leeftijd van 40 jaar. In het wild zal dit aantal jaren wel wat lager liggen.

Gezelschapsvogels

De flamingo is een gezelschapsvogel, leeft in kolonies. Als men ergens telkens dezelfde eenling aantreft, dan moet dat een vogel zijn, die uit de gemeenschap is gestoten vanwege ouderdom of ziekte. De piepjonge flamingo's worden niet ieder door hun eigen vader of moeder gevoed, maar door de hele kolonie als in een crèche. Als een dichte kudde stappen de flamingo's door het water om hun voedsel te zoeken, maar ze houden er toch niet van om b.v. tegen elkaar te botsen. Dan vertonen ze toch ook weer enige agressiviteit ten opzichte van elkaar.

De flamingo's hebben reeds een lange geschiedenis achter de rug. In Spanje meent men afbeeldingen van ze te vinden in rotsen, welke afbeeldingen moeten dateren uit het Nieuw Stenen Tijdperk, ongeveer 5000 voor Chr. De Grieken, Romeinen en Babyloniërs kenden ze ook al. De legende van de Phoenix, de onsterfelijke vogel, schijnt ook te slaan op een soort flamingo. Phoenix betekent „rood“. De oude Phoenix dreeven ook wel handel in gedroogde huiden van Flamingo's. Deze handel was in trek waarschijnlijk om de legende van onsterfelijkheid daaraan verbonden. Het woord „flamingo“ zelf schijnt van Portugese afkomst te zijn. De Romeinen en Grieken wisten flamingotogtes al te vaarderen als een exquise lekkernij voor feestmaaltijden.

Op de vraag tot welke familie deze dieren thuishoren in de fauna, denkt men graag aan de familie van ooievaars, ibis, reigers enz. Dit om hun uiterlijke verschijningsvorm, lange nek en lange poten. Maar het lijkt toch meer juist om ze terug te brengen tot de familie van de

voedsel in hun bereik te brengen. Met hun tong drukken ze het overvloedige water uit hun snavel, zodat de eetbare resten tegen de fine tandjes van hun snavel blijven zitten. Een soort filteren dus. Het filtereelsel wordt dan naar binnengewerkt. Reeds in de darmen heeft dit voedsel een rode kleur gekregen. Als de nood aan de man komt, halen ze ook wel andere kleine diertjes uit de modder en het water.

Deze wijze van voedsel zoeken is de reden, dat hun snavel krom groeit, of liever, in een hoek omgebogen wordt. Bij piepjonge flamingo's is de snavel nog volkomen recht. Pas na drie weken, als ze niet meer door de ouden gevoed worden en zelf het voedsel moeten gaan zoeken, begint hun snavel naar beneden om te buigen. Na een paar maanden is deze kromming al zichtbaar.

Ook de flamingo's, die altijd in het water leven, moeten water drinken. Bij voorkeur zoeken ze daarvoor minder zout water, b.v. waar het zeewater in de zoutwaterlagune binnensijpelt.

Geen jaarlijkse trek

Het heen en weer trekken van de flamingo's, wat op Bonaire regelmatig geconstateerd wordt, houdt verband met de voedselvoorraad in de lagunes. Het is dus geen jaarlijkse winter of zomertrek. De flamingo's aan Bonaire trekken dan waarschijnlijk naar de eilanden aan de oostkust van Zuid Amerika (Venezuela, Trinidad enz.).

De rode kleur der vogels (de flamingo's van Bonaire zijn oranje-rood) komt tot stand door het voedsel wat ze gebruiken. Wat nu dan de functie van de rode kleur is, valt moeilijker uit te maken. Het is zeker geen soort schutkleur voor de oede morgen- en avondluichten, zoals omginnen denken. Misschien kan men eerder denken aan een sociale unctie, b.v. in de paartijd. Ze schijnen dan graag kleuwend elkanter de mooie kleuren van de onderkant van hun vleugels te demonstreren.

Alarmtoestand

Men kan de alarmtoestand van de flamingo's duidelijk zien aan het prieten van hun lange nek en het klappen met hun vleugels. Het sein tot alarm wordt gewoonlijk gegeven door een keelgeluid van een van de flamingo's.

Op het eind van zijn lezing waarschuwde Drs. Roth voor een gevaar, dat kan schuilen in het toerisme van Bonaire, waarbij de flamingo's een zeer aantrekkelijk object zijn. De „ondwag“ om het pekemeer heen, die binnenkort geheel klaar komt, zou misschien wel eens wat al te veel mensen in de nabijheid van de flamingo's kunnen brengen, waardoor de flamingo's misschien zouden kunnen wegtrekken. Drs. Roth adviseerde om minstens voor de breedte van enkele beschermende maatregelen in te voeren.

Na de lezing van Drs. Roth werd ter illustratie nog een mooi filmpje van de flamingo's van Bonaire vertoond. Deze film werd hiervoor bereidwillig afgestaan door de heer L. Gerharts.



Bonaire herdenkt Sterfdag van Simon Bolivar

Onlangs herdacht ook Bonaire de 129-ste sterfdag van Simon Bolivar. De Sociedad Bolivariana had voor deze plechtigheid haar leden en enkele andere personen uitgenodigd. In totaal namen een 30-tal personen deel aan de kranseleging bij het standbeeld van Bolivar. De Gezaghebber van het eiland was ook aanwezig. De Consul van Venezuela, Sr. Elio Rincon, moest ditmaal ontbreken, daar hij onlangs vertrokken naar Venezuela om de Kerstdagen in zijn familiekring door te brengen.

De heer C. Nicolaas, Voorzitter van de Sociedad Bolivariana, sprak een rede uit in het spaans. Hij begon met een voordracht van de Laatste Proclamatie van Simon Bolivar. De heer J. Provence nam daarna het woord en droeg een stuk voor uit het Laatste Testament van Simon Bolivar.

De eerste spreker bracht ook nog naar voren, dat de Sociédaes Bolivarianas zowal over de gehele wereld verspreid zijn, dus niet alleen in de Zuid Amerikaanse landen, maar b.v. ook in Europa (Spanje, Italië, Frankrijk, Duitsland), en in de Verenigde Staten.

Hierbij zij nog vermeld, dat op Bonaire de Sociedad Bolivariana werd opgericht in 1956. Momenteel telt zij 26 werkende leden en 3 ereleden. In haar Statuten staat het doel van de Sociedad Bolivariana omschreven als: hulde brengen aan de verheven nagedachtenis van de Bevrijder Simon Bolivar, zijn deugden en grootheid van zijn vaderlandse geest meer bekendheid geven om ook zijn idealen onder ons levendig te houden.

Middelen om dit doel te bereiken zijn:

1. meehelpen aan de bevordering van de geest van broederschap onder de Amerikaanse volkeren. Vandaar het meevieren van de nationale feesten van de Bolivariaanse landen, vooral van Venezuela.
2. de kennis van de geschiedenis van Simon Bolivar bevorderen voor bibliotheken en lezingen over zijn persoon en zijn daden.
3. helpen voorkomen, dat de naam van de Bevrijder Simon Bolivar voor handelsreclame-doelinden gebruikt wordt;
4. streven naar oprichting van een Sociedad Bolivariana Infantil. Dit laatste werd op Bonaire al enigszins bereikt door oprichting van de „Escuela Simon Bolivar“ in 1958: waar aan kinderen van Bonaire les wordt gegeven in de spaanse taal, en waar later ook geschiedenis en aardrijkskunde van het vaderland van de Bevrijder zal worden gegeven.

Nieuws in 't kort

De afgevaardigden van de Franse nationale vergadering hebben dinsdag voor het eerste gebruik gemaakt van een nieuw stemapparaat dat anderhalf miljoen gulden heeft gekost. De gedeputeerden hoeven slechts op een knopje te drukken met (pous), (contre) of (abstention). Het stelsel spaart tijd en werk want anderhalve minuut na de stemming kan men het elektronisch berekende resultaat al van een bord aflezen.

Het Witte Huis heeft meegedeeld dat de Nato-raad de benoeming van admiraal Robert L. Dennison van de Amerikaanse marine tot opperbevelhebber van de Nato-strijdkrachten in het gebied van de Atlantische Oceaan als opvolger van admiraal Jerauld Wright heeft goedgekeurd.

Dr. Andrezej Soltan, een van Polen's meest vooraanstaande atoomgeleerden, is op 62-jarige leeftijd in Warschau overleden. Hij was directeur van de afdeling natuurkunde van het Poolse instituut voor kernonderzoek en lid van de wetenschappelijke raad van het Oosteuropese instituut voor kernonderzoek te Doebna bij Moskou.

President Oe Win Maung van Birma heeft het parlement ontbonden. Er zullen binnen twee maanden verkiezingen voor een nieuw parlement worden gehouden.

De haven hun slaapkamer. de sleepboot hun bed In Rotterdam geen clochards, maar „showcards“

(Van een medewerker in Nederland)

Theo is 36 jaar. Hij heeft zijn papieren voor machinist op de grote vaart. Zes jaar geleden is hij aan de drank geraakt. Nu werkt hij alleen nog maar om te kunnen drinken. Als 's nachts de laatste kroeg haar klanten de straat opstuurt, gaat hij naar de havenkant, waar hij een bootje zoekt om zijn roes uit te kunnen slapen. Zijn bed wordt dan meestal het ketelhuis van een sleepboot, zijn dekens een paar oude jasjes en zijn kussen een pak opgerolde kranten. De Rotterdamse haven is zijn slaapkamer geworden.

Theo is een van de ongeveer vijftig mannen, die nabij het centrum van Rotterdam op binnenschepen of sleepboten slapen, die de nacht doorbrengen in de portieken van flatgebouwen of in de laadbakken van vrachtauto's.

Een korte nachtelijke „raid“, een vluchtig bezoek aan een paar boten op de bekende plaatsen en de politie had om drie uur in de nacht zeven van deze mensen op het bureau Haagseveer verzameld.

Om twee uur in de nacht gaat de patrouille op weg. Een auto, vier agenten en een brigadier, die de zwerfers bij naam en toenaam kent en hun verblijfplaatsen bijna blindelings weet te vinden. Hij licht hen zo nu en dan maar eens van hun „bed“ om na te gaan of er zich soms echte misdadigers bij hen hebben gevoegd. Mogelijk pakt hij met nieuwigelingen op, voor wie nog iets gedaan kan worden, zodat zij niet definitief tot deze categorie van rampzaligen gaan behoren. Deze nacht moet er bovendien worden uitgekeken naar Huub, die verdacht wordt van een kraakje en al eens eerder in de haven is gesignaleerd.



Op een sleepboot die onder stoom ligt is het goed slapen. Twee man hebben de openlucht verkozen. Met een moeilijk gebaar worden ze wakker.

Automatisch bijna gaat de patrouille naar de Zalmhaven, een stil havenje nabij het centrum van de stad, waar vier opgelegde sleepboten liggen, die bijna vaste verblijfplaatsen van de zwerfers. Een lang planker schuift daar nauwelijks verlicht het water in. Aan beide zijden liggen de schepen er naar geacht te worden, voortdurend uit het donker doemen in eens meerpalen op. Ergens kraakt er iets, maar overigens heerst er de rust van het water in een stille najaarsnacht.

Niets op de twee boten links, niets ook op de derde, maar bij de vierde is het raak. Twee man in het stuurhuis meldt een agent fluisterend. De brigadier klimt naar ben toe, maakt de deur los en beschijnt met zijn zakkantaarn niet twee maar vier dicht opgedrongen slapende mannen. Het stiekem er in die paar vierkante meter maar alcohol en zware slag. De kerels slapen vaster dan ooit de rechtvaardigen zullen slapen.

Wordt eens wakker, jongens! Geen reactie. Opstaan, de hoogste tijd! Eén geeft tekenen van leven. Er moet flink aan de schouders worden getrokken, voordat er twee volledig tot bewustzijn zijn teruggekeerd. De brigadier kent ze niet. Ze staan er stil met likkeblake gezichten. Zonder een woord te zeggen kijken ze naar hun nog slapende makkers, van wie ze kennelijk hulp verwachten.

Ook de derde keert tot het leven terug. Hij vloekt een keer als hij de agenten ziet en begint zijn schoenen aan te trekken. Heb je het je gemakkelijk willen maken vannacht? informeert de brigadier. Neen, ik had pijn aan mijn poten. Vandaag meegedronken?

Neen, gewerkt. De vierde is bijna niet tot de realiteit terug te voeren. Hij is een heel goede bekende van de brigadier. Scheldend en vloekend wordt hij eindelijk wakker.

Hannes, jongen ga niet zo te keer. Alle kindertjes slapen, wordt er gezegd, maar Hannes is niet tot bedaren te brengen.

Dat is ook wat moois. Sla ik..... even een figuur. Heb ik..... vandaag twee loegetjes en dan komen jullie..... op bezocht. Wat moeten die jongens..... wel van mij denken. Het is de eerste keer dat ze op sleepboten slapen en nou al gelijk dit.

De loegetjes zitten al in de wagen als Hannes eraan komt gestrompeld. Twee agenten moeten hem vasthouden om hem voor een overigens ongewild de duik in de haven te vrijwaren.

Hannes, wat zie je er uit vannacht. Ik heb je wel eens mooier gezien, probeert de brigadier hem op zijn gemak te stellen.

Maar Hannes kan er niet over uit, dat hij zo'n figuur heeft geslagen bij zijn loegetjes. Waar is Huub, Hannes? Weet ik niet. Met de wagen gaan ze naar het Haagseveer. Hannes druk redenerend tegen zijn loegetjes, die echter bijzonder onder de indruk zijn. Bij de ingang van het politiebureau gaat hij „gasten“ voor.

Komen jullie maar mee jongens, er is niks aan de hand hoor, ik weet hier de weg. Zonder assistentie bereikt het vierkant onder aanvoering van Hannes „hok“. Die paar vierkante meter politiebureau kent hij beter dan de zak van zijn gerafelde broek.

Die kerels hebben allemaal een bijzonder goed getrainde engelbewaarder, meent een van de agenten als de patrouille weer onderweg is. Soms neemt die engelbewaarder een snipperdag en dan is het ook onmiddellijk mis, weet de brigadier en hij herinnert aan de man, die ze een

Beslist geen romantiek

De „showcards“ heten ze in Rotterdam. Het zijn de tientallen zwerfers, die 's avonds rond de telefooncellen van het Centraal Station hangen en op de dag in het nabij gelegen vrachtauto-terrein rondwachten. Als de nacht vruchteloos is slapen ze in de gemakkelijke rieten stoelen van het terras voor het Groot-handelsgebouw. Tegen de winter zoeken sommigen de logementen op, anderen overnachten in vrachtauto's en portieken, op haren bereiken of op de sleepboten. Rotterdam noemt deze zwerfers, die zich zo dicht bij zijn belangrijkste stadstreek, het station, ophouden, een beetje ironisch „artistekaartjes“.

Werk behoeven de kerels niet eens te zoeken, want het wordt hun aangeboden. De havenkant, met arbeiderskrachten telort en bazen van classificatiebedrijven maken zelf de gang naar het vrachtauto-terrein om de heren vriendelijk te vragen of ze zouden willen werken. Eerst zetten ze hem een kop koffie af, vervolgens vragen ze om een voorstel tot ontslag te formuleren ze naar de aard van de werkzaamheden. Dikwijls vinden ze het aangeboden werk te vies. Eerst als ze helemaal aan de grond zitten gaan ze een dag werken.

Men kan de kerels, tussen de 30 en 50 jaar oud, tegen clochards noemen. Hun onregelde en onmaatschappelijke levenswijze wordt niet veroorzaakt door een onuitbreidbare drang naar vrijheid en is geen protest tegen een verborgen bestaan. Het zijn gewoon erbarmelijke alcoholici, slappelingen, die knock-out krijgen bij de eerste klap, welke het leren voor hen in petto had. Zoek geen romantiek bij de „showcards“, de verluide zwerfers van Rotterdam.

Een stuk of vijftig van hen, een steeds wisselende groep, slaapt in de portieken of op de sleepboten. Soms worden ze door de politie opgepakt, maar hun arrestatie blijft zonder enige gevolgen. Van landloperij kunnen ze niet worden beticht, gevestigd kunnen ze niet worden. Alleen de eigenaar van een sleepboot zou een aanslacht kunnen indienen wegens landvredebreuk. De kerels vernielen echter niets en van een aanslacht komt niet veel.

de maatschappij het slapen op sleepboten niet kan tolereren.“ Het is een beetje heeft Hannes van je gedronken?

Niet één mijnheer, Hannes is geen slecht mens, hij kan een hoop missen.

Ouwe jongen

De derde, van wie de brigadier dacht dat hij een nieuweling was, komt er rond voor uit, dat hij al een ouwe jongen is.

Een half een half jaar geleden al eens een keer geweest. Ik mag niet meer in logementen komen, ben overal uitgegloeid. Ja, ik drink een borrel, en een stevig ook. De een heeft er nu eenmaal aan twee genoeg, een ander aan vijf en een derde is met een fles nog niet tevreden.

Hij zegt niet, tot welke categorie hij behoort, rolt een zwaar shagie en laat het sermoen van de brigadier aan zich voorbijgaan. Hij weet het allemaal wel. Vast werk, een dak boven je hoofd, niet meer drinken..... mooie woorden, mijnheer.

Hij is een van de geharden. Met hem is niets meer te beginnen, zomin als met de rest, die nog in het hok zit. Zij hoeven niet te komen. De brigadier kent hun triest levensverhaal, alcohol, huwelijksmoeilijkheden en openlijke weerzin tegen werken. Theo heeft het eerlijk tegen de brigadier gezegd: ik wil en ik kan niet anders meer.

Om even over vieren moeten ze het hok weer uit, de straat op. Dat vinden ze het ergste ogenblik van deze nacht. Uit het warme hok de stad weer in, in kil en grauw in de morgen. Alleen Hannes mag blijven. Hij heeft nog zes dagen tegoe wegens openbare dronkenschap. Behaaglijk heeft hij zich op de grond gevild en slaapt al. Hij vindt het best. Zes dagen onder dak, hoewel hij het liever in het winterseizoen op had willen nemen. Theo geeft een van de agenten een hand. „Tot ziens, ik ga weer naar mijn bootje, nog een paar uur slapen. Nog even en jullie hebben geen last meer van me, want op een goeie dag stap ik ook wel een keer mis. Net als Bart.“



Happy New Year
White Rock
Tonic Water
PHONES 12378 — 12678

De Indonesische minister van defensie, luitenant-generaal Nasution, heeft woensdag meegedeeld dat met ingang van volgend jaar de militaire dienstplicht in Indonesië wordt ingevoerd, aldus heeft het Indonesische persbureau Antara gemeld.

Het Indonesische nieuwsbureau Antara bericht dat de militaire autoriteiten in Makassar functionarissen van de Shell aldaar hebben beschuldigd van bemoeienis met een „lage politieke“ samenzwering, die tot doel heeft de Indonesische economie te hinderen.

All America Cables and Radio

American Cable & Radio System

"Via All America" "Via Commercial" "Via Maching Radio"

OFFICE IN CURAÇAO:

KEUKENSTRAAT

TELEGRAPH SERVICE

TO ALL PARTS

OF THE WORLD

CONNECTING WITH WESTERN UNION FOR ALL POINTS IN THE UNITED STATES BEYOND OUR OWN OFFICES

The American Cable & Radio Corporation

and its operating companies

extend season's greetings and best wishes

for a prosperous New Year

Na afloop M. V. V. - ELINKWIJK

Wilde jacht op Frank Mijnaals

Nee, met constructie-voetbal had de ontmoeting M.V.V. — Elinkwijk niets meer te maken, naarmate de wedstrijd verstreek en het met de minuut duidelijker werd, dat Elinkwijk met louter afbraak de 2-0 voorsprong van M.V.V. onmogelijk meer kon wegwerken, gingen enkele Utrechtse spelers zo grof te keer, dat de wedstrijd onmogelijk een normaal slot kon krijgen. Als scheids-rechter Roodenbrug met andere maatregelen dan een bestraffend opgeheven vinger en enkele waarschuwingen was opgetreden, was vermoedelijk niet gebeurd wat zich enkele seconden voor het eindsignaal afspeelde.

De Elinkwijk-rechtsbuiten Frank Mijnaals diende de Maastrichtse links-back Maas toen zulk een hevige slag in het gezicht toe, dat deze versuft en met een hoofdwonde boven het oog op de doorweekte grasmat bleef liggen. Dit voorval was de heer Roodenbrug ontgaan, want deze had zijn aandacht meer dan nodig voor de plek waar de bal wel was, omdat daar voortdurend trap-maar-raak-duels ontstonden.

Onmiddellijk na het laatste fluit-signaal werd door spelers en publiek een wilde jacht geopend op de Elinkwijker Frank Mijnaals. Deze kreeg wel enkele stompen, maar door snel optreden van de politie kon een drama worden voorkomen. Na afloop werden de spelers van Elinkwijk onder zwaar politie-escort in taxi's naar het station gebracht. Ook toen nog moesten politiemannen enkele honderden hevig verbolgen Maastrichtse en op een veilige afstand houden.....

De wedstrijd werd eveneens een teleurstelling. M.V.V. begon met onsmenhangend spel, waardoor Elinkwijk enkele — enige — serieuze aanvallen kon ondernemen. Schoten van Zweers en Van Beek waren te hoog gericht, waarna een trekbal van laatsgenoemde door de goed opgestelde Vrijhof werd opgevangen. In het laatste kwartier van de eerste helft kwam de Maastrichtse aanval los, maar door slecht schieten en goed ingrijpen van Kraak werd niet gescoord.

Dat gebeurde meteen na rust, toen M.V.V. had afgetrapt. Coenen deed het voorbereidende werk op rechts. Zijn voorzet kwam voor het Elink-

K.N.V.B. - Uitslagen

Ere-divisie	
N.A.C. — Ajax	2-1
P.S.V. — Fortuna '54	3-1
M.V.V. — Elinkwijk	2-0
Willem II — A.D.O.	3-0
D.W.S.-A. — Volendam	4-2
D.O.S. — Rapid J.C.	1-2
Sittardia — Blauw Wit	1-1
Sportclub Enschede — V.V.V.	3-2
Sparta — Feijenoord	0-5
Eerste divisie A	
G.V.A.V. — B.V.V.	0-1
Excelsior — Fortuna (Vi)	1-1
K.F.C. — Vitesse	0-0
N.O.A.D. — Veendam	5-2
S.V.V. — Stormvogels	0-0
H.V.C. — Helmond	4-0
Wageningen — 't Gooi	1-0
De Vollevijckers — Rigtersbleek	6-1
Eerste divisie B	
R.C.H. — Go Ahead	1-1
Z.F.C. — De Graafschap	5-0
Limburgia — Leeuwarden	0-1
Hermes D.V.S. — V.S.V.	1-0
Scheveningen Holland Sport — Helmondia '55	1-0
R.B.C. — Eindhoven	3-1
D.F.C. — D.H.C.	2-4
Alkmaar — Heracles	2-1
Tweede divisie A	
Roda Sport — E.B.O.H.	0-0
Xerxes — U.V.S.	afgelast
E.D.O. — O.N.A.	1-0
N.E.C. — De Valk	0-1
Wilhelmin — Baronie	afgelast
Longa — Haarlem	2-5
Tweede divisie B	
Zeist — Be Quick	2-5
Hilversum — Velocitas	1-0
Zwols Boys — Heerenveen	1-0
Velox — P.E.C.	2-1
Enschede Boys — Rheden	1-1
(onder protest van Enschedese Boys)	
Oldenzaal — Tubantia	3-1
Eerste klasse A (amateurs)	
H.F.C. — D.W.V.	2-0
O.S.V. — Gouda	afgelast
Eerste klasse B	
Oosterparkers — Be Quick	
(Zutphen)	1-1
Quick (Nijmegen) D.O.S. '19	4-2
E.S.C.A. — V.D.Z.	afgelast
Alcides — W.V.C.	4-0
Eerste klasse C	
Spel. Emma — Wilhelmina '08	3-0
Roermond — Hoensbroek	3-3
M.O.C. '17 — Brabantia	afgelast
Sportclub Irene — Heer	2-1

wijk-doel, waar de verdediging niet voldoende kon wegwerken: de bal kwam voor de voeten van Rutten, die van dichtbij Kraak geen schijn van kans gaf: 1-0.

Een kwartier later gebeurde ongeveer hetzelfde, alleen met dit verschil, dat Toennaer het inleidende werk deed. De afwerking was aan Frans Rutten wel toevertrouwd: 2-0.

Het staat wel vast, dat dit een zaak voor de rechter wordt. M.V.V. heeft zijn speler Maas geadviseerd een klacht bij de politie in te dienen. Vandaag zou proces-verbaal worden opgemaakt.

De getroffen M.V.V.-er Maas heeft zich onder doktersbehandeling moeten stellen.

Noord-Ierland toch naar wereldtoernooi

Noord-Ierland is teruggekomen op zijn besluit om niet deel te nemen aan het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal in 1962, waarvan het eindtoernooi wordt gehouden in Chili. Ofschoon de inschrijving reeds is gesloten, zal Noord-Ierland alsnog worden geaccepteerd, zo deelde een official van de Noord-Ierse voetbalbond mee.

Op 8 december besloot de Irish Football Association niet aan het wereldtoernooi in 1962 deel te nemen, daar — zo de ploeg zich zou plaatsen voor de eindronde — hieruit de konsekwentie vloede, dat er op zondag zou moeten worden gespeeld. En hiertegen verzetten de Ieren zich.

Japan ondanks zege toch uitgeschakeld

In een wedstrijd voor de voorronden van het olympisch voetbaltoernooi (groep 1 van de Aziatische zone) heeft Japan te Tokio met 1-0 gewonnen van Zuid-Korea. Ondanks deze overwinning is Japan toch uitgeschakeld. Zuid-Korea had namelijk de eerste wedstrijd, die eveneens te Tokio werd gespeeld, met 2-0 gewonnen en gaat nu door een beter doelgemiddelde over naar de tweede voorronde van de Aziatische zone. Behalve dit land komen in deze tweede voorronde ook uit Indonesië, India, Turkije en nationaleistische China. Deze landen spelen om drie plaatsen in het eindtoernooi.

Nationalistisch CHINA niet naar Squaw Valley

Voor de Olympische winterspelen in Squaw Valley die in februari zullen aanvangen is Nationalistisch China uitgesloten van deelname, zo vernemt A.F.P. uit Taipei. Het secretariaat van het internationale Olympisch Comité heeft dit in een nota meegedeeld aan de sportbonden van Nationalistisch China. Het verbod tot deelname is gegrond op de volgende redenen: Nationalistisch China is bij geen enkele internationale wintersportorganisatie aangesloten en verder heeft Nationalistisch China niet de nodige stappen ondernomen bij het Internationaal Olympisch Comité. Zoals bekend was reeds eerder tijdens een bijeenkomst van het Internationaal Olympisch Comité in Muenchen het besluit gevallen Nationalistisch China van deelname aan de Olympische Spelen uit te sluiten.

Zestig landen naar wereldtoernooi

Uit Zurich vernemt Associated Press dat zestig landen zich hebben ingeschreven voor de wereldkampioenschappen die in 1962 in Chili zullen worden gehouden. Dit bericht is afkomstig van de FIFA. Inmiddels is de inschrijving gesloten. De secretaris generaal der FIFA, Kurt Gassmann verklaart dat de lijst van deelnemende landen niet bekend zal worden gemaakt alvorens "enige formaliteiten" zijn vervuld. Hiermee doelde hij op de bijeenkomst van het organiserend comité dat in het begin van februari in Chili bijeenkomt.

Geen rassensincidenten gevraagd

De gouverneur van Nevada, Grant Sawyer, heeft een dringend beroep gedaan op de verschillende functionarissen en restauranthouders in Squaw Valley en omgeving om rassensincidenten te voorkomen tijdens de olympische winterspelen die daar zullen worden gehouden. Dit beroep deed de gouverneur tijdens een bijeenkomst van bewoners van Californië en Nevada, die belast zijn met de ontvangst van de deelnemers en bezoekers. De procureur-generaal van Californië liet zich eveneens in deze zin uit, waarbij hij wees op de internationale afmetingen die dit probleem zou aannemen als men onderdelig ging maken naar ras of religie.



De favoriete van de Engelse atletiek, Mary Bignal is tot sportvrouw van het jaar uitgeroepen. De winnares kon echter bij de uitreiking van de beker niet aanwezig zijn, daar een griep haar aan het bed kluiserde. Dit was de zwemster Judy Grinham aanleiding het begeerde trofee even langs te brengen en zo zit ze hier aan bed van de zieke.

Olympische geneugten

Half ROME wil aan Spelen verdienen

De Olympische Spelen, die eind augustus en begin september van het volgende jaar in Rome worden gehouden, werpen hun schaduwen in de vorm van een „boom” vooruit. De ene helft van het tot de jaren des verstands gekomen deel van de bevolking van Rome trappelt van ongeduld om aan het geld verdienen te slaan. Zij wenst deze kans, die maar een keer in een generatie wordt geboden, niet ongebruikt te laten. De andere helft maakt plannen om de geliefde stad tijdens de Olympische feestdagen te verlaten.

Het is merkwaardig hoeveel kwaad er om de vier jaren over de Olympische Spelen wordt geschreven en hoeveel goed tijdens en na de Spelen. Het kwade slaat gemeenlijk op de voorbereiding en de organisatie, die dan stunte-lijk en ondeskundig worden genoemd. De stadions komen niet op tijd klaar, of kunnen niet genoeg toeschouwers bergen. Er staat „blijkbaar” niet genoeg geld ter beschikking en de zaken gaan gegarandeerd in het honderd lopen. Komt het dan toch nog allemaal tijdig en bevredigend voor elkaar, schrijft men nog snel wat over de amateursstatus, terecht iets over de lichtelijk geheuchelde Olympische eed en over de politieke rivaliteit, die de sport inderdaad vaak vergiftigt, om dan maar over te gaan tot het steken van de loftrompet over de winnaar van de Marathon. Wij willen deze goede gebruiken in ere houden en het dit keer hebben over de pecuniaire kant van de zaak, die de volle belangstelling der Romeinen heeft.

De grote „boom” sloeg het eerst op de huishuren. Die zijn in de zogenaamde Olympische woonwijken (de Flaminio- en de EUR-wijk) en verzeleken met de prijzen van 1956 verdubbeld! We zijn vanmiddag op onderzoek uitgegaan in de EUR-wijk waarin — evenals in alle wijken van Rome — honderden en honderden woningen leeg staan. We lieten ons om te beginnen een woning tonen in een palazzo van de betere soort. Het spectaculaire gebouw — fontein in de hal — ligt vrij dicht bij het Palazzo dello Sport en de drie kunstmatige meren, die die buurt een gedrapeld aanzien geven. De portier voerde ons gedesinteresseerd door de danig indrukwekkende vertrekken en zei langs zijn neus weg, dat de gras 200.000 lire per maand kostte. De bovenverdieping met zeer groot terras was voor 240.000 lire te hebben. Dat is in Nederlandse munt respectievelijk 1240 en 1440 gulden! Per maand!

Elders

Toegegeven, het was een onderkomen om sherry te drinken en niet om konijnen te houden, maar twaalfhonderdenveertig gulden is dan ook een prijs. We hebben het appartement bij nader inzien niet genomen en zijn elders ons licht gaan opsteken. En wel in een palazzo waar we een klein jaar geleden een flat hadden mogen bezichtigen, die toen 10.000 lire per maand deed. Dat is nu 370 gulden.

We boften, want er was in diezelfde palazzo eenzelfde flat, maar dan op een andere verdieping, te huur. Wij sloffen weer onder aanvoering van deze eveneens gedesinteresseerde portier door de vertrekken en na de keuken geprezen te hebben, vroegen we naar de prijs. „Honderdduizend Lire”, zei de man, „en zo bij.” Dat was dus niet het ring en zo bij.” Dat was dus niet het dubbele van 60.000 maar toch wel een tikkeltje meer. We hebben nog enkele steekproeven genomen en het was overal raak. De huren in de ge-

troffen wijken zijn met 60 tot 80 procent omhoog gesprongen. De huren in de gespaarde gebieden trekken langzaam na.

Verhuren

Men zegt, dat vele huurders van deze al te gepeperde woningen straks tijdens de Spelen hun huis en hof zullen verlaten om een ander aan Olympische gasten uit den vreemde te verhuren. En dan tegen prijzen, die uitgedrukt in lire astronomische afmetingen aannemen. En na de Spelen, zegt men, zeggen al deze lui de huur op. Ze hebben dan ofwel een jaar gratis deftig gewoond, dan wel nog geld verdiend ook. — Het klinkt z'lemaal niet erg aannemelijk, maar feit is dat de huren verdubbeld zijn en feit is ook, dat in Italië niet alles, maar toch wel veel mogelijk is.

Interessant en zeer wel te controleren is, dat de Romeinse hotels hun prijzen voor de tijd rond de Spelen enigszins hebben verhoogd. Men moet natuurlijk niet gewoon een hotel binnen stappen en naar een kamer met of zonder bad vragen voor de tijd van 26 augustus tot 11 september. In dat geval zegt de man van de receptie dat het hotel volgevoet is. Basta uit. Maar er zijn wel wegen om aan de weet te komen hoeveel de hotels aan buitenlandse gasten berekenen. Deze wegen zijn geplaveid met fooien, die we — voor rekening van de directie van dezer kant — graag hebben gegeven. Hoe dan ook, op de Piazza Barberini staat een hotel van reputatie waar men tijdens de Spelen al een (goede) kamer kan hebben voor 15.000 lire per maand, hetgeen 93 gulden is. Een kamer met bad en kleine salon kost in dezelfde hotel 30.000 lire. En op de dure Via Veneto zal straks een ontzigt 4000 lire (25 gulden) kosten en indertijd de gelegenheid zal men voor vijfponden 15.000 lire mogen neerschellen. Dat is, of beter, dat zou een chandaal zijn. De Spelen zijn namelijk nog niet begonnen en het spel van vraag en aanbod is nog niet uitgespeeld. Een mogelijkheid om een mogelijk schandaal te voorkomen is nog een ingrijpen van hoerhand, maar daaraan gelooft niemand.

De Russen hebben een film gemaakt over het onderzoek van de ruimte, getiteld „Aarde-maan”. De kijkers zien o.a. de baan van de eerste maanraket, die de tiende planeet aan het zonnestelsel is geworden, opnamen van het onzichtbare deel van de maan en enkele fasen van de lancering van een Amerikaanse kunstmaan.

Tegenover dit alles staat echter, dat de organisatoren met een grote en wetenschappelijke ijver te werk gaan. Het organiserend comité telt de volgende tien secties: secretariaat, administratie, technische sectie, kaartenverkoop, kunst, postzegels, pers, ceremonien, fakkelloop en Olympisch Dorp. Op geld wordt niet gekeken. Men heeft voor de som van 25 miljoen lire vlaggen en wimpels gekocht. Niet minder dan 6200 duiven zullen onmiddellijk na de opening der Spelen worden losgelaten. Als het Olympisch vuur op de „Amerigo Vespucci” door de zee-straat van Messina vaart, varen honderd historische barken uit Genua, Venetië, Pisa en (het vroegere zeerooversnest) Amalfi mee.

Een teer punt

Een zwak en teer punt vormen nog de entreekaarten. Niet de echte, maar de valse. In de beter ingelichte kringen vreest men namelijk, dat de vervaardigers van valse bankbiljetjes tijdig zullen herscholen en om-

schakelen op entreebiljetten voor de Spelen. Dat zou natuurlijk een ramp kunnen worden. Men hoopt echter niet tevergeefs een beroep te doen op de sportiviteit van de valse munters.

Het spreekt vanzelf, dat ook grote en zeer grote ondernemingen mee willen snoepen van de Olympische taart. Dat begint dan gewoonlijk met een geschenk. Zo zal de bekende Amerikaanse firma van „drink het, maar drink het koud” elke dag van de Spelen aan alle deelnemers één flesje cadeau doen. Er zijn een 7000 deelnemers. Dat mag de firma dan al wat kosten, daar staat een reclame tegenover die eenvoudig niet te betalen is.

Het zal druk worden in Rome. Men rekent op 2 tot 3 miljoen bezoekers. Er zal veel geld uitgegeven en veel geld verdiend worden. Als gezegd, de ene helft van de bevolking wil er rijker van worden. De andere helft hoopt tijdig te kunnen ontsnappen uit de Olympische heksenketel.

ARMAND THIJSSSEN naar Suriname

Hedenmorgen is Armand („Motje”) Thijssen, lid van de vereniging Lightning en een van de beste Curaçaose basketballers, voorgoed naar Suriname vertrokken. Tijdens het verblijf van Lightning op Aruba, werd ten huize van de heer Armand Potmiss afscheid genomen van Armand Thijssen, die zich op Curaçao als een zeer sympathiek en sportief speler heeft laten kennen. Hem werden verscheidene kleinoden als aandenken aangeboden. Zo mocht hij ook de beker in ontvangst nemen, die Lightning de dag tevoren op Spes Patriae had gewonnen.

De filmregisseur Josef von Sternberg is een proces begonnen tegen 20th century fox omdat de nieuwe versie van de film „Blauwe engel” volgens hem een karikatuur is van de originele film van 30 jaar geleden, waarin Emil Jannings en Marlene Dietrich de hoofdrollen vertolkten. Von Sternberg eist een miljoen dollar schadevergoeding.



Op het terrein van de Curaçaose Hockey Club werden zaterdag enkele hockeywedstrijden gespeeld. Bovenstaande foto toont een opname tijdens een van de wedstrijden.

for a light “breathe-easy” lift

LOVABLE's
airy light
bra

It's Lovable's
shape-making
circular-stitched
cups of 100% cotton
that ring you in beauty
... PLUS the newest
mesh elastic, of Nylon, Rubber, Rayon and
Cotton that does so much, so lightly ... hugs you
and stays with you, never shifts. In WHITE.
Ask for Lovable's AIRY LIGHT bra, #945.

it costs so little to look Lovable

As advertised in „Libelle”, „Rosita” and as is available at:

P U N D A :

Casa Moderna	H. L. Keis	Boelchand Pessoomal
Jose Faerman	Marco Keis	La Fortuna
Palais Oriental	Djament	Oriental Store

O T R A B A N D A :

Esquina	Ackerman N.V.	Best
Casa Cubana	El Paraiso	Casa Bill

and, in all leading stores in Aruba

Representative: LEO J. TERZOL, Middenstraat 5 - Tel. 11517

LIGHTNING op
ARUBA

AUDREY beste
actrice

De Curaçaose basketbalvereniging Lightning bracht gedurende de Kerstdagen een bezoek aan Aruba.

De spelers van Lightning namen op Aruba aan vele sportactiviteiten deel. Op Eerste Kerstdag speelden enkele Lightningspelers mee in de canastavereniging Culbertsen en wonnen de strijd tegen K.U.T. met 34-16. De canastawedstrijd had plaats in de gastvrije woning van zuster Arelaut. Op Tweede Kerstdag speelde Lightning nog een canastawedstrijd en wel tegen Succes. Lightning won met 20-16.

Tegen Bavaria werd er getafeltenist. De Lightningspelers waren niet opgewassen tegen het B-team van de Arubaanse kampioen en verloren met 9-0.

De basketbalwedstrijd tegen Spes Patriae werd door Lightning gewonnen met de score van 38-29, nadat de rust met 20-16 voor Spes was ingegaan. Voor deze wedstrijd was door de firma Wimco een beker (U.S. Keds-beker) ter beschikking gesteld.

De spelers en supporters van Lightning, die de reis naar Aruba meemaakten, waren opgetogen over het onthaal, dat hen op Aruba ten deel is gevallen.

De filmregisseur Josef von Sternberg is een proces begonnen tegen 20th century fox omdat de nieuwe versie van de film „Blauwe engel” volgens hem een karikatuur is van de originele film van 30 jaar geleden, waarin Emil Jannings en Marlene Dietrich de hoofdrollen vertolkten. Von Sternberg eist een miljoen dollar schadevergoeding.

De Newsprint Association of Canada verwacht, dat in 1960 de vraag naar krantenpapier in de wereld zal toenemen en dat de bezetting der fabrieken zal verbeteren. In haar jaarverslag deelt de vereniging mede, dat de Canadese fabrieken van krantenpapier ten volle hebben gedeeld in het herstel van 1959. De productie in dat jaar wordt geraamd op ongeveer 6.4 miljoen ton en op het ogenblik breekt de maandelijkse productie alle records.

In het verslag wordt de productie in 1960 geraamd op 6.6 miljoen ton. Voor 1960 wordt verwacht, dat de bezetting 87 procent zal bedragen. In 1959 bedroeg deze 85 procent.